رئيس التحرير
صلاح المختار

# الجمهورية
جريدة يومية سياسية
Al-Jumhuriya

٨ صفحات | الاربعاء ٥ محرم ١٤١٧هـ - ٢٢ أيار ١٩٩٦م | العدد ٩٢٥٩ | تصدر عن دار الجماهير للصحافة - بغداد / العراق | السعر خمسة دنانير

## نصا رسالة السيد طارق عزيز إلى الدكتور بطرس غالي ومذكرة التفاهم ص ٤ و٥

## وزير خارجية فرنسا : نقدر جهود العراق والاتفاق خطوة نحو تطبيق الفقرة « ٢٢ »

## وزير خارجية مصر : الاتفاق سيرفع معاناة شعب العراق مع الحفاظ على سيادته

## الخارجية الروسية : الاتفاق اجراء مؤقت باتجاه الانفراج الكامل

□ العواصم/ واع : رحبت اوساط رسمية وشعبية عربية واجنبية بالاتفاق الذي ابرم يوم امس الاول بين العراق والامم المتحدة حول موضوع النفط مقابل الغذاء والدواء والحاجات الاساسية الاخرى بينما اولت وسائل الاعلام المختلفة اهتماما كبيرا بهذا الاتفاق . وعبرت هذه الاوساط عن تقديرها للجهود التي بذلها العراق من اجل التوصل الى هذا الاتفاق مع الامم المتحدة . واعتبرت الاتفاق خطوة نحو رفع شامل للحصار المفروض على العراق منذ اكثر من خمس سنوات وانهاء معاناة الشعب العراقي . وفي باريس عبر وزير خارجية فرنسا هيرفيه دو شاريت عن غبطة فرنسا تجاه التوقيع على مذكرة التفاهم بين العراق والامم المتحدة حول موضوع النفط مقابل الغذاء والدواء . وقال في تصريح لمراسل وكالة الانباء العراقية في باريس ان التوقيع على الاتفاق يعتبر تطورا ايجابيا جدا وان فرنسا مسرورة لذلك . واكد دو شاريت ان هذا الاتفاق خطوة نحو تطبيق الفقرة ( ٢٢ ) من القرار ( ٦٨٧ ) لانهاء الحظر المفروض على العراق بشكل كامل وعودة العراق لاستئناف صادراته النفطية بشكل طبيعي . وعبر وزير الخارجية الفرنسية عن تقديره للجهود التي بذلها العراق من اجل التوصل الى هذا الاتفاق . وشدد دو شاريت على اهمية احترام سيادة ووحدة اراضي العراق .. واعرب وزير الخارجية المصري عمرو موسى امس عن ترحيب بلاده باتفاق العراق مع الامم المتحدة قائلا انه يمثل خطوة الى الامام نحو رفع المعاناة عن الشعب العراقي . واقاد بيان لوزارة الخارجية ان موسى اعرب عن ذلك اثناء تواجده في باريس حاليا لحضور مراسم توقيع اتفاق على التحكيم الدولي بين اليمن واريتريا لانهاء نزاعهما حول جزر حنيش الواقعة بالبحر الاحمر . ونقل البيان عن موسى قوله ان هذا الاتفاق يمثل خطوة واضحة الى الامام نحو رفع المعاناة عن الشعب العراقي مع الحفاظ على سيادته وسلامة ووحدة اراضيه .

من جهة اخرى رحبت مصر امس في بيان اصدرته وزارة الخارجية بالتوقيع على اتفاق النفط مقابل الغذاء والدواء واعتبرته خطوة الى الامام نحو رفع المعاناة عن الشعب العراقي . وقال البيان ان هذا الاتفاق سيرفع المعاناة عن شعب العراق مع الحفاظ على سيادته وسلامة ووحدة اراضيه . ورحبت روسيا الاتحادية امس باتفاق العراق والامم المتحدة حول موضوع النفط مقابل الغذاء والدواء والحاجات الاساسية . البقية ص٢

### وزير الثقافة والاعلام يعقب على تصريحات مكوري واولبرايت : التصريحات الامريكية مفرطة وتعبر عن خيبة الادارة في واشنطن

□ بغداد/واع : ادلى الناطق باسم البيت الابيض الامريكي مايك مكوري والمندوبة الامريكية لدى الامم المتحدة مادلين اولبرايت بتصريحات حول توقيع الاتفاق الذي تم يوم امس الاول بين العراق والامانة العامة للامم المتحدة حيث اشارت هذه التصريحات ( الى ان التوقيع على الاتفاق يعتبر انتصارا للولايات المتحدة لانها صاحبة القرار ٩٨٦ . وان الولايات المتحدة قلقة جدا على معاناة الشعب العراقي اكثر من قلق الحكومة العراقية عليه .. كما اشارت هذه التصريحات بان العقوبات على العراق ستستمر حيث ان رفعها لايتفق مع البقية ص٢

### اشادة مغربية بالعلاقات مع العراق

□ بغداد/ هناء عبدالزهرة : اكد السيد ابو بكر المنصوري رئيس قسم العلاقات العربية بوزارة الخارجية في المملكة المغربية وقوف الشعب المغربي بكافة فئاته الى جانب الشعب العراقي . واعرب خلال لقائه امس بالدكتور البقية ص٢

### رجال اعمال مغاربة يزورون العراق قريبا

□ الرباط/ انصات خاص : قال مسؤولون في الرباط ان وفدا من رجال الاعمال المغاربة سيزور العراق قريبا . وذكر مسؤول بوزارة التجارة الخارجية المغربية ان العراق كان واحدا من اكبر الاسواق العربية بالنسبة للمغرب قبل فرض الحصار وكانت التجارة مع العراق تمثل ثلاثة في المئة من اجمالي حجم التجارة المغربية قبل عام ١٩٩٠ . واضاف ان العراق كان يزود المغرب ايضا بالنفط الخام بأسعار اقل من اسعار السوق . واضاف ان الفريق المغربي مهتم بأي شيء متعلق بالمنتجات الغذائية والمواشية . واضاف ان هناك عقدا يتعلق بحليب الاطفال □

### المعارضة الاردنية تهاجم سياسات حكومة الكباريتي

□ عمان/ انصات خاص : انتقد تحالف من تسعة احزاب معارضة الحكومة الاردنية امس لما قال انه ضعف ادائها واستمرار ما سماه سياسات تستجيب لمطالب امريكا في بناء نظام شرق اوسطي جديد تتسلم فيه ( اسرائيل ) دور القيادة الاولى . وقالت وكالة رويتر ان هذا النقد يعكس بداية تشدد في علاقات تعايش نسجها رئيس الوزراء عبد الكريم الكباريتي مع المعارضة منذ توليه زمام المسؤولية قبل ثلاثة اشهر وسط وعود بانتهاج سياسات اكثر مرونة .. وتحتل المعارضة بقيادة حزب جبهة العمل الاسلامي حوالي اقل من ثلث مقاعد البرلمان الاردني الثمانين ولكنها تستطيع احداث مشاكل وتشجيع اعلامي ونفسي في المملكة .

وقال التحالف الذي يضم ايضا احزابا يمنية وقومية وشيوعية في بيان في خلال مؤتمر صحفي ان الحكومات المتعاقبة انتهجت هذه السياسات منذ ان بدأت مسيرة ( السلام ) في الشرق الاوسط في مؤتمر مدريد عام البقية ص٢

### ١٥ مليون عامل مصري يجددون تضامنهم مع العراق

□ بغداد /سعدي السبع وايمان كريم : جدد ( ١٥ ) مليون عامل مصري تضامنهم مع شعب العراق ومساندتهم لوقفته البطولية بوجه الحصار الظالم . وقال السيد عبدالمنعم الغزالي أمين عام العلاقات الخارجية في اتحاد عمال مصر لـ ( الجمهورية ) ان زيارة الوفد المصري هي فاتحة لاستئناف العلاقات النقابية بين البلدين ، معبرا عن عميق فرحته بتزامن الزيارة مع بداية انهيار الحصار وتفككه . واكد السيد ممدوح ثابت مكي نائب رئيس اتحاد الصناعات المصري الذي يزور العراق حاليا حرص بلاده على تطوير وتحسين العلاقات الاقتصادية بين القطرين الشقيقين تمهيدا لعقد المصالحة وقال في تصريح لـ ( الجمهورية ) ان زيارة الوفد الصناعي ترمي الى ارساء وتنظيم دعائم عملية التبادل الصناعي والتجاري لبناء سوق عربية موحدة تقف بوجه التكتلات الاقتصادية والاحتكارات العالمية . وعن تأثير الحصار المفروض على العراق وانعكاساته السلبية على حجم التبادل الاقتصادي بين البلدين قال الصناعي المصري ان الامر لايمكن النظر اليه على اساس الاضرار المادية فقط بقدر ماهو معنوي .

### اطلاق اسم القائد على مولود اردني

□ بغداد/ واع : اطلق المواطن الاردني الشيخ علي عبدالكريم فلاح رئيس عشيرة الزيود بمحافظة المفرق الاردنية اسم ( صدام حسين ) على مولوده الجديد تيمنا باسم السيد الرئيس القائد وتعبيرا عن اعتزازه وابناء عشيرته بمواقف سيادته القومية الاصيلة . وقال الشيخ علي عبدالكريم في حديث البقية ص٢

### الشعب اليمني يحتفل بذكرى اعلان الوحدة

□ بغداد /واع : تصادف اليوم الذكرى السادسة لاعلان الوحدة بين شطري اليمن وقيام الجمهورية اليمنية . ففي الثاني والعشرين من ايار عام ١٩٩٠ اعلن عن قيام الوحدة بين شطري اليمن بعد جهود كبيرة ولقاءات متواصلة بين قيادتي الشطرين امتدت لسنوات طويلة واثمرت عن تحقيق هذا الانجاز القومي الكبير . وكان العراق وكعادته السباق دائما لدعم كل جهد وطني وقومي يعزز قدرة الامة العربية في نضالها ضد القوى الاستعمارية حيث قدم كل مابوسعه لدعم القطر اليمني الشقيق من اجل تحقيق هذا الهدف القومي الكبير .

وجاءت زيارة السيد الرئيس القائد صدام حسين لليمن في حزيران عام ١٩٩٠ لتهنئة سيادته لاخيه الرئيس علي عبدالله صالح والشعب اليمن بتحقيق الوحدة تعبيرا عن اعتزاز العراق قيادة وشعبا بهذا الانجاز التاريخي الكبير . كما اجرى سيادته اتصالا هاتفيا مع اخيه الرئيس علي عبدالله صالح بعد اعلان الوحدة هنأ فيه الاشقاء اليمنيين على هذا العمل الوحدوي التاريخي الذي ستكون له انعكاسات ايجابية تتعدى معانيه الوحدوية لليمن الى الامة العربية كلها . واكد السيد الرئيس القائد صدام حسين ان العراق شعبا وقيادة ومؤسسات رسمية يتفاعل جانب وحدة الشعب اليمني ويدعم مسعاه الخير هذا بكل ما اوتي من امكانات □

### انفجار في مبنى لمكتب التحقيقات الاتحادية الامريكي

□ تكساس / انصات الجمهورية : انفجرت عبوة ناسفة في مقر مكتب التحقيقات الاتحادي الامريكي في بلدة لاريدو الواقعة على الحدود بين الولايات المتحدة والمكسيك مما اسفر عن تحطم النوافذ من دون وقوع خسائر بشرية . وذكرت وكالة رويتر للانباء ان مجهولا اتصل واعلن مسؤوليته عن الانفجار وقال انه ينتمي الى جماعة اسمها « منظمة ٥١٤ » . وحذر المجهول الذي تحدث الى محطة تلفزيون لاريدو من احتمال تفجير مقرات اخرى لمكتب التحقيقات الاتحادي . ونقلت الوكالة عن متحدث باسم مكتب التحقيقات قوله ان الانفجار خلف فجوة اتساعها قدمان في مكان لانتظار السيارات خارج المبنى . والقى المتحدث الذي كان يتحدث الى الصحفيين انه في الوقت الراهن ليس لدينا مؤشرات مسبقة عن هوية هذه الجماعة .

### دكا هادئة .. وقائد الجيش المعزول تحت الاقامة الجبرية

□ دكا/ انصات خاص : سيطرت قوات الرئيس البنغالي عبدالرحمن بيسواس امس على مداخل العاصمة دكا وتمركزت في الاماكن المهمة فيها لمواجهة اي هجوم قد تشنه القوات الموالية لقائد الجيش ابو صالح محمد نسيم الذي تم عزله وقد ساد الهدوء انحاء العاصمة . وقالت وكالة رويتر ان قوات الرئيس البنغالي فرضت الاقامة الجبرية على قائد الجيش المعزول في منزله بعد ليلة من التوتر بين القوات الموالية له والقوات المؤيدة لرئيس البلاد وتم تجريد الجنرال ابو صالح محمد نسيم من رتبته بعد منتصف ليلة الاثنين الماضي . وذكر راديو لندن ان قائد الجيش البنغالي كان امر قواته بالزحف صوب العاصمة دكا ودعم تمرد خطط للقيام به ضد النظام القائم .

### خبير دولي يحذر العرب من مخاطر العولمة

□ نيويورك/ انصات خاص : حذر خبير في صندوق النقد الدولي الدول العربية من مخاطر نظام العولمة على اقتصادياتها الوطنية . ويؤكد ان العولمة تعني اندماج اقتصاديات دول العالم الثالث جزئيا او كليا مع اقتصاديات الكتل العملاقة . وحث ميشيل كامديسوس العضو المنتدب للهيئة المذكورة الدول العربية على تحسين ادائها الاقتصادي والاستفادة المثلى من رؤوس المال العالمية . واكد الخبير ان العولمة تنطوي على مخاطر ابرزها ان بعض الدول العربية تعجز عن جذب راس المال الغربي او الاستفادة من فرص استثمارية يوفرها الاقتصاد العالمي اليوم . ويرى كامديسوس ان الدول العربية كمجموعة تعمل بأقل من امكانياتها المتاحة □

### اصابة دبلوماسي ايراني في طاجيكستان

□ فيلوسيا / انصات خاص : ذكرت وكالة الانباء الايرانية ان دبلوماسيا ايرانيا وطفلة اصيبا عندما اطلقت الشرطة في دوشنبه عاصمة طاجيكستان النار على سيارة تقل الاثنين . وقالت الوكالة التي استقبل نشرتها هيئة الاذاعة البريطانية ان السفير الايراني في طاجيكستان طلب من المسؤولين الطاجيك اعتقال المسؤولين عن اطلاق النار الذي وقع يوم الاحد . ولم تذكر الوكالة اي تفاصيل اخرى □

### الصحاف : تصريحات وزير خارجية بريطانيا تمس بالتوازن ولا تتصف بالحكمة

□ بغداد / واع : وصف وزير خارجية العراق السيد محمد سعيد الصحاف التصريحات التي نقلتها امس الاول ٢٠ مايس ١٩٩٦ وكالة انباء رويتر عن السيد مالكولم ريفكند وزير خارجية المملكة المتحدة بكونها تصريحات غير متوازنة ولا تتصف بالحكمة . وقال السيد الصحاف في تصريح لوكالة الانباء العراقية بان التصريحات البريطانية هذه تمثل امتدادا للدور المغرض الذي اتخذته الحكومة البريطانية عندما تدخلت بصورة غير مشروعة مع الولايات المتحدة الامريكية في سير المفاوضات بين العراق والامانة العامة للامم المتحدة حول صيغة النفط مقابل الغذاء والدواء من اجل الحيلولة دون التوصل الى اتفاق مما اثار الانتقاد الشديد لبقية اعضاء مجلس الامن . وقال الصحاف ان الاتفاق بين العراق والامانة العامة للامم المتحدة يدلل بشكل قاطع على ان العراق لا يتردد مطلقا في اعتماد المواقف الايجابية في علاقاته مع مجلس الامن عندما تتوفر المقترحات المتوازنة والمعقولة من الطرف المقابل بصورة لا تمس سيادة وامن واستقرار البلاد وسلامتها الاقليمية وان هذا النهج يمثل انعكاسا لسياسة العراق المبدئية في تعامله مع الامم المتحدة . واضاف الصحاف ان هذا النهج سيبقى لانه البقية ص٢

### الخلافات تعترض محادثات لجنة مراقبة وقف اطلاق النار في لبنان

□ واشنطن/ بيروت /انصات خاص : اجتمع امس مجددا في واشنطن دبلوماسيون من خمس دول في محاولة للتوصل الى اتفاق بشأن لجنة مراقبة وقف اطلاق النار في جنوب لبنان . بعد تفاقم الخلافات بين الاطراف المعنية . ونقلت رويتر عن السفير السوري وليد المعلم قوله : لاتزال هناك نقاط معينة لابد من سد الفجوة القائمة بشأنها مضيفا ان الاتفاق مطلوب بشدة على الارض لكننا لانريد التوصل الى نص يفهمه كل طرف بطريقته نريد نصا واضحا لالبس فيه . ويطالب ممثلو لبنان وسوريا والكيان الصهيوني باجراء تعديلات جديدة على مسودة الاتفاق . وظهرت الخلافات الحادة على السطح امس الاول عندما اتهمت سوريا ولبنان الكيان الصهيوني بخرق اتفاق اطلاق النار بقصفها قرية لبنانية يوم الاحد الماضي اسفرت عن جرح امراة لبنانية . واعلن رئيس الوزراء اللبناني امس ان بلاده ستتقدم بشكوى ضد اسرائيل الى لجنة المراقبة وطبقا للتقرير اعده الجيش اللبناني فان ١٠٠١ الف مواطن تضرروا نتيجة الهجمات الصهيونية في الجنوب اللبناني خلال الشهر الماضي □

### لندن تطرد ثلاثة دبلوماسيين سودانيين

□ لندن /انصات الجمهورية : اعلنت وزارة الخارجية البريطانية عن قرارها طرد ثلاثة دبلوماسيين يعملون في سفارة السودان بلندن . وقال تقرير لهيئة الاذاعة البريطانية ان على بقية الدبلوماسيين العاملين في السفارة والبالغ عددهم ثلاثة عشر الحصول على تصاريح خاصة للتجول خارج نطاق مدينة لندن . ويأتي القرار البريطاني هذا تنفيذا لقرار امريكي اتخذته الامم المتحدة يقضي بتخفيض التمثيل الدبلوماسي السوداني في الخارج . وقال التقرير ان قرار الامم المتحدة المذكور لم يلق التأييد الكافي بالرغم من تدخل واشنطن ولندن .

### عبدالمجيد : مالطا جسر العرب الى اوربا

□ فاليتا / انصات خاص : قال عصمت عبدالمجيد الامين العام للجامعة العربية امس الثلاثاء ان انضمام مالطا المحتمل للاتحاد الاوربي لن يضر بعلاقاتها مع الدول العربية وقد يساعد على خلق جسر بين العرب واوربا . وقالت وكالة رويتر للانباء عن عبدالمجيد قوله ان العلاقات بين مالطا والدول العربية ممتازة وان الجامعة العربية ستعتبر مالطا صديقا جديدا داخل الاتحاد الاوربي . وجاء حديث عبدالمجيد في بداية زيارته التي تستغرق ثلاثة ايام لمالطا حيث اجتمع مع الرئيس اوغو ميفسود بونتيتشي □

### كلنتون يستجدي دعم كول

□ بون / انصات خاص : يبدأ هيلموت كول مستشار المانيا غدا الخميس زيارة للولايات المتحدة في الترويج الا تحالف الخلافات السياسية القائمة بين البلدين حول غزة قضايا تجارية . وذكرت وكالة رويتر للانباء ان الرئيس الامريكي بيل كلنتون دعا المستشار الالماني ... □

هذا من الأصل

# ايها الرمح الذي لاينحني ايها الجبل الذي لايعتلى

**شاعر ام المعارك رعد بندر**

وعبرتَ مامولاً .. عبرتَ مؤملا
انزل شراعَكَ واحملن شمس العُلا
هي فاسُ عزمِك اوهنتْ جذعَ الحصا
ر وسوفَ يهوي ما اطالَ وطوّلا
وَعَبَرْتَ والشطان نحوكَ اقبلتْ
برمالِها .. والنصر نحوكَ اقبلا
وكفلتَ عارينا وجائعنا معا
مَنْ غير صدّام لنا كي يكفلا
هي فاسُ عزمكَ في جدارِ الموت
فاضربْ قادرا مترفعا متوكلا
ولقد تحمّلنا مواجعَ موتِنا
لو في الجبالِ كمثلها لن تحمِلا
هذا جدارُ الموتِ زُلزلَ فاحتمل
جبروتهُ .. لاباس مالَ وزُلزلا
انفاسُهُ في اخرياتِ هبوبِها
هوْل من الطعناتِ ماج زَهولا
مازلتَ انتَ ذراعنا فاقطعْ بها
جذعَ الحصارِ يخرّ جذعا مثقلا
انتَ الذي كفلَ العراقَ وانتَ مَنْ
رفَعَ البيارقَ والرماحَ الذُبَّلا
ان الخيولَ الادهميات التي
صَهلَتْ ، شكمتَ بها المدى كي تصهلا
ركضتْ على وجعِ الفلا وتسابقتْ
هي والفلا .. وتحجلت هي والفلا
هي خيلُ صدّام الذي جرَّ الشموسَ
لارضهِ برماحهِ كي تنزلا
ان السفينةَ قاربتْ انزلْ شرا
عَكَ حاملا راياتِنا متجحفلا
يا ايُها الرّمحُ الذي لاينحني
يا ايُّها الجبلُ الذي لايُعتلى
فلكمْ نزفتَ وكم حملتَ وكم بُليتَ
وكمْ عفوتَ وكنتَ جرحا مبتلى
وصبرتَ صبرَ الانبيا متكبّرا
لا شاكيا تعبا ولا متوسلا
وجُهتَ وجهكَ شطرَ ربِّكَ مؤمنا
وحمدتَهُ - وهو الرحيم - على البلا
فدريكَ كم عانيتَ كم قاسيتَ كم
كان الاسى يغلي بصدرك مرجلا
لم تظهرِ الحزنَ الممض وانه
حزن بكلِّ دمِ العراق تعللا
كنّا نراهُ وانتَ تُخفي هولَهُ
ونُحسه في جمرِ ريقكَ حنظلا
انزلْ شراعكَ ان ربَّك وعدُهُ
حقٌ ونصرُ الله لن يتبدلا
فالقلبُ من مرأى خطاك مهللٌ
والجفنُ من لقيا سناك تكحلا
هذا عراقُك يابن خير أرومة
حاشاه - انتَ حسامه - ان يخذلا
الله البسه ثياب بهائه
لن يرضى ثوبا مايكون مهلهلا
صدام ان الارض واقفة على
اقدامها .. ترنو اليك تعللا
ياكافلا هذا العراق بشاربيه
مروءةً وتكبّرا وتحملا
هي غيمةٌ ومرّت ومرّ عويلُها
تبقى مجازفةٌ لها ان تهطلا
هو شوط مجمرة نخوض غمارَهُ
والعمرُ نحطبه له مهما غلا
اعبرْ بنا لجج الغياهب فارسا
مترفعا اعبر بنا متوكلا
هذا العراق وانت نورُ عيونه
بعد الاله عليك ظلَّ معوّلا

### نعم نحب صدام حسين

نعم نحب صدام حسين ، لانه علمنا ان نستغني عن رغيف الخبز مقابل التمسك بكرامتنا !!

نحب صدام حسين ، لانه علمنا ان لانتخلى عن قطعة بحجم اليد لان ضياعها يعني ضياع للتاريخ باكمله .

نحب صدام حسين ، لانه علمنا ان نعاند كل ملمن شأنه ان يأخذ من حصة البطولة العراقية .

نحب صدام حسين الذي وحد السهل بالجبل ونفض عن بيوتنا تراب الظلمة ، وطارد الامية والجهل حيثما تكون في هذا الوطن الزاخر بالعتمة ليبدلها بالمعرفة والعلم .. واضاء الشوارع المعتمة ، وصار عكازة لاباتنا المسنين وملاذا لامهاتنا العجائز ، وفتح نافذة للصبح في عتمة الليل القاسي ، نطل من خلالها على الوجوه المشعة بالخير والتفاؤل والثقة المطلقة بهذا الشعب الذي استمد قوته من قوة صدام حسين .

نحب صدام حسين الذي علمنا واطعمنا كل هذا الصبر الذي هز العروش المنخورة واسقط الرهانات على هذه الارض وهذا الشعب الكريم الذي تحمل وطأة الحصار بكل ظلمه ومؤامراته الخبيثة .

[illegible]

مكي الربيعي

### لتطمئن الامهات ولينام الاطفال بوداعة فالفرج اقترب

هل حقا انها كانت سنوات خمس فقط تلك الايام البائسة التي صادرت منا افراحنا واحلامنا واعصابنا ... هل كانت سنوات خمس فقط تلك التي جعلت البراءة تغادر وجوه اطفالنا ولا تعرف الامهات الاطمئنان ويظل الاباء يتطلعون بحسرة والم الى عائلاتهم التي تشرد افرادها كل الى جهة ...

ان السنوات الخمس القصيرة في عمر الزمن لكنها كانت - والله - طويلة طول دهور وهي تجثم على صدور العراقيين .. هؤلاء الناس الطيبون الذين طالما كانت حياتهم سلسلة من الالام والمحن ولكن ما فارقت الحياة الحلوة خبز بيوتهم وجلسات سمرهم المسائية ...

كانت فقط سنوات خمسا لكنها كانت قاسية .. قاسية حد انها انستنا ان العالم يعيش وانه يأكل وينام ويتلذذ ويفرح ويرقص ويغني ... بينما كنا نداري الامنا ونجري ... نجري لاهثين لم نختلي بانفسنا تنسح عن عيوننا الدموع التي ما كان هناك شيء اسهل من انهمارها حتى بدانا نرى العالم كله من خلال دموعنا .. عالما ضبابيا لا شيء فيه يجدي ولا شيء فيه اهل لان نتعب لاجله .

لكنه العراق انبعث من رقاده .. قال كلمته وهز بها العالم كله من الصباه الى الصباه موصلا الى الجميع رسالته التي تقول ان العراق كبير وعظيم وان تحجيمه لن ينفع وان كلمة واحدة منه قد هزت اسواق العالم برمته .. انها المعادلة التي تقول ان حسرات الامهات وتأوهات الاطفال المحرومين انما هي لهيب تحرق يابس الاشرار واخضرهم وان العالم من دون العراق لا حياة فيه فالعراق اكسيره وتاجه ... فلتطمئن الامهات ان الليالي الطويلة قد بدات تنجلي وليفرح الاطفال بالاعطار التي ستنهمر عليهم مدرارا لان تحطيم الحصار قد اقترب وليبدأ الجميع في الاستعداد للرقص والغناء ولتمتزج الضحكات والابتسامات على ايام سود بدات تموت وعلى الشرار - خارجيين وداخليين - تصوروا ان بامكانهم ان يجعلوا العراقي يتمنى مجرد لقمة عيش وما دروا انه طائر جميل يبني عشه عودا عودا ويطعم صغاره من متاع فيه ثم يسرح نظره في الفضاء الفسيح صادحا .

فاروق علي

# الجمهورية
AL-Jumhuriya
Editor - in - Chief
SALAH-AL-MUKHTAR
مدير التحرير
زهير العامري

■ هواتف التحرير:
٤١٦٩٣٢١ ٨٨٦١٦٨٧
٤١٦٩٣٢٥ ٨٨٥٧٢٠٧
٤١٦٩٣٢٦ ٨٨٥٧٢٠٧
■ التلكس ٢١٣٢١٢
■ الفاكس ٨٨٦١١٨٥
■ الاشتراكات : بغداد - حي الوزيرية - محلة ٣٠١

# القائد يبعث بباقة ورد الى مجلة الف باء

□ بغداد / واع : بعث السيد الرئيس القائد صدام حسين ( حفظه الله ورعاه ) باقة ورد الى مجلة الف باء لمناسبة ذكرى صدورها □

# الماجدات العراقيات يجددن العهد للقائد

□ بغداد / واع : جددت ماجدات العراق العهد للسيد الرئيس القائد صدام حسين على العمل المثابر لتعزيز صمود شعبنا الابي على طريق العبور الناجز نحو شاطئيء النصر والسلام . واكدت في برقية رفعتها الى سيادته نيابة عنهن السيدة منال يونس عبد الرزاق رئيسة الاتحاد العام لنساء العراق لمناسبة انعقاد اجتماع الملاكات القيادية للاتحاد في عموم القطر ان العراق سيبقى صامدا مرفوع الراس يتحدى بتاريخه المجيد وشعبه المناضل قوى الشر والطغيان □

# شكر وامتنان للرئيس القائد

□ بغداد / واع : تتقدم عشيرة الاحبابي بعظيم شكرها وامتنانها للسيد الرئيس القائد صدام حسين حفظه الله ورعاه لتفضل سيادته بايفاد السيد اللواء الدكتور عبد حميد محمود ممثلا عنه لحضور مجلس الفاتحة المقام على روح فقيدنا المرحوم صبار عباس احمد الاحبابي ، داعين الله عزوجل ان يحفظ سيادته ويطيل عمره ويبقيه خيمة للعراقيين ورمزا للعزة والكرامة □

عن عائلة الفقيد
الفريق الركن طه عباس الاحبابي

# بأمر القائد استحداث جائزة للطلبة المتفوقين

□ بغداد /واع : انطلاقا من اهتمام ورعاية السيد الرئيس القائد صدام حسين ( حفظه الله ) بابنائه الطلبة وتحفيزهم على التفوق العلمي في مختلف الاختصاصات بما يؤدي الى بناء الانسان العراقي الجديد القادر على الاسهام الفاعل في عملية البناء والتنمية والنهوض بالمجتمع ولتجسيد معطيات ام المعارك وبخاصة في المجالات العلمية بما يعزز الصمود وافشال مخططات الاعداء في فرض الحصار العلمي على شعبنا المجاهد فقد امر سيادته باستحداث جائزة للطلبة المتفوقين تمنح للثلاثة الاوائل من المتخرجين في الجامعات العراقية . وقد تم تنفيذ امر سيادته في العامين الدراسيين ٩٩٣ - ١٩٩٤ و ٩٩٤ - ١٩٩٥ واستمرارا لتنفيذ توجيهات السيد الرئيس القائد حفظه الله برعاية ابنائه الطلبة علميا وتربويا والارتقاء بهم الى مراحل متطورة بما يجعل النشء الجديد مؤهلا بشكل متكامل لاداء دوره الفاعل لتطوير المجتمع وبناء العراق العظيم المزدهر فقد تقرر مايأتي :

١ - اجراء اختبار للطلبة الثلاثة الاوائل من خريجي الجامعات العراقية للعام الدراسي ٩٩٥ - ١٩٩٦ وفي الاختصاصات المبينة ادناه :
طب وجراحة عامة ، طب وجراحة اسنان ، الهندسة المدنية ، المعمارية ، الميكانيكية ، الري والبزل ، الكهربائية ، الالكترونية والاتصالات ، الكيمياوية ، الزراعة ، الطب البيطري ، الرياضيات ، علم الارض ، علوم الحاسبات ، الفيزياء ، الكيمياء ، علوم الحياة ، المحاسبة ، الاحصاء ، الاقتصاد ، ادارة الاعمال ، التاريخ ، الجغرافية ، العلوم التربوية والنفسية ، اللغة العربية ، اللغة الانكليزية ، اللغة الفرنسية ، الترجمة ، التربية الرياضية ، الفنون الجميلة ، العلوم الاسلامية ، القانون .
٢ - يحدد الفائزون في الاختصاصات المشار اليها في الفقرة ( ١ ) من قبل لجان علمية متخصصة وباشراف الدائرة التربوية والعلمية في ديوان الرئاسة .
٣ - يشترط للمشاركة في اختبار المنافسة مايأتي :
أ - ان يكون المشارك عراقيا .
ب - خريج احدى الكليات العراقية الرسمية او الاهلية للسنة الدراسية ١٩٩٥ - ١٩٩٦ وان يكون من الثلاثة الاوائل في اختصاصه .
ج - ان يملأ استمارة المشاركة في الاختبار التي يحصل عليها من عمادة كليته خلال الفترة من ١٩٩٦/٦/١ ولغاية ١٩٩٦/٦/١٥ على ان يرفق معها صورة حديثة .
٤ - تتولى عمادات الكليات تدقيق المعلومات الواردة في الاستمارة وتاييدها وارسالها عن طريق وزارة التعليم العالي والبحث العلمي الى ديوان الرئاسة في موعد اقصاه ١٩٩٦/٧/١٠ .
٥ - ستكون الجوائز كما ياتي :
أ - الجائزة الاولى .. تمنح للمتفوق الاول في الاختصاص ( ١٠٠,٠٠٠ ) مائة الف دينار .
ب - الجائزة الثانية .. تمنح للمتفوق الثاني في الاختصاص ( ٦٠,٠٠٠ ) ستون الف دينار .
ج - الجائزة الثالثة .. تمنح للمتفوق الثالث في الاختصاص ( ٣٠,٠٠٠ ) ثلاثون الف دينار □

# تحيات الرئيس القائد الى المشاركين في ندوة « ناسيو » ينقلها الرفيق عبدالغني عبدالغفور

□ بغداد / شكرية السراج وواع : نقل الرفيق عبدالغني عبدالغفور عضو قيادة قطر العراق امين سر مكتب الطلبة والشباب المركزي لحزب البعث العربي الاشتراكي وكالة تحيات السيد الرئيس القائد صدام حسين للمشاركين في الندوة الدولية حول الحصار الاقتصادي وحقوق الشعوب التي بدات اعمالها امس في بغداد وتمنيات سيادته بان تكلل اعمال ندوتهم بالنجاح والتوفيق . وقال في كلمة افتتح بها اعمال الندوة التي تنظمها منظمة طلبة وشباب عدم الانحياز ( ناسيو ) وتستمر يومين .. ان منظمة طلبة وشباب عدم الانحياز وهي تقدم على تنظيم هذه الندوة الدولية في بغداد المحبة والسلام فانما تمارس دورها الفاعل على المستوى العالمي وتضع قاعدة ممتازة لعمل تلك المنظمات والاتحادات غير الحكومية من اجل القيام برسالتها السامية في الدفاع عن حقوق الشعوب .. ومنها شعبنا في العراق الصابر الصامد الذي يخضع لحصار ظالم وجائر منذ ست سنوات .. بعد ان تعرض لعدوان بشع قادته الولايات المتحدة الامريكية والصهيونية العالمية تحت ذرائع واهية .

واكد انه وعلى الرغم من التدخل الامريكي البريطاني المغرض في الحوار بين العراق والامم المتحدة فقد تم يوم امس التوقيع على الاتفاق بين العراق والمنظمة الدولية .. هذا الاتفاق الذي سيبقى في اطاره واهميته وهو اذ يخفف جزءا من معاناة شعب العراق إلا ان حق العراق الثابت في انهاء المعاناة الكاملة يكمن في انهاء الحصار الجائر وبشكل كامل بدءا بتطبيق الفقرة (٢٢) من القرار ٦٨٧ وهذه مسؤولية قانونية واخلاقية امام مجلس الامن الدولي للايفاء بالتزاماته . بعدها القى السيد سيف الدين المشهداني امين عام منظمة ( ناسيو ) كلمة اشار فيها الى دور المنظمة في مؤازرة الشعب العراقي وتصديه للحصار الجائر المفروض عليه من قبل قوى الشر والعدوان للنيل من مسيرة تقدمه العلمي والحضاري وما حققه من انجازات وانتصارات عززت قدرة العراق ودوره على الاصعدة كافة . ثم بدات اعمال الجلسة الاول للندوة .

والقى خلالها السادة كاودونو ماسينو رئيس وفد شبيبة ١٨ اكتوبر البرازيلية والسيدة سونيا فلانتبورت من وفد شباب المانيا وعبدالحميد الميسوري رئيس الاتحاد العام لطلاب اليمن وسهامي ابراهيم رئيس مجلس الشباب الماليزي ون . بوسنديل مسؤول العلاقات الخارجية في المنظمة كلمات اعربوا فيها عن تضامنهم مع الشعب العراقي في مواجهة الحصار الظالم ومواصلة نضاله لتحقيق امله في الحياة الحرة الكريمة والتقدم والرقي . واستنكروا السياسة العدوانية التي تنتهجها الولايات المتحدة الامريكية ومحاولاتها لفرض هيمنتها على الشعوب المتطلعة للتحرر من خلال العدوان وفرض الحصارات الاقتصادية وغيرها من الوسائل التي لا تمت للقانون الدولي بصلة . وحضر افتتاح الندوة التي شارك فيها ٦٩ وفدا يمثلون منظمات الشباب في اسيا واوربا وافريقيا وامريكا اللاتينية وامريكا الشمالية عدد من السادة الوزراء والرفاق اعضاء مكتب الطلبة والشباب المركزي لحزب البعث العربي الاشتراكي ورؤساء الجامعات في بغداد والمنظمات الشعبية والمهنية وعدد من ممثلي البعثات الدبلوماسية المعتمدة في بغداد □

## مواقيت الصلاة

| | |
|---|---|
| الفجر | ٤,١١ |
| الشروق | ٦,٠٠ |
| الظهر | ١,٠٥ |
| العصر | ٤,٤٣ |
| المغرب | ٨,٠٢ |
| العشاء | ٩,٣٩ |
| فجر غد | ٤,١٠ |

## اخبار موجزة

□ بدات في كلية الهندسة بالجامعة المستنصرية اليوم اعمال ندوة علمية لمناقشة عدد من البحوث والدراسات اعدها اساتذة وخبراء حول مصادر تلوث البيئة في العراق والمشاكل الناجمة عنها .

□ اشرف السيد هشام صباح الفخري محافظ بغداد على حملة حصاد محصولي الحنطة والشعير في الراشدية وحث المزارعين على تسويق محاصيلهم الى المراكز وبمواصفات جديدة وخالية من الشوائب .

□ هيأت محافظة التاميم المراكز التسويقية ومخازن البذور لاستلام محاصيل الحنطة والشعير من الفلاحين .

□ كرم السيد محمود شكر شاهين محافظ واسط الماجدة مديحة قاسم حيران التي رزقت باربعة توائم بمبلغ عشرة الاف دينار واسبقية في الحصول على شقة سكنية □

# التجارة تخفض اسعار موادها بنسبة ٤٠-٥٠٪

□ بغداد / واع : اجرت وزارة التجارة تخفيضا على اسعار المواد الغذائية والسلع المعمرة والمواد الاحتياطية بنسبة ٤٠ الى ٥٠ بالمئة من اسعارها السابقة واعتبارا من امس الثلاثاء وذلك تجسيدا لمضمون رسالة السيد الرئيس القائد صدام حسين حفظه الله ورعاه الموجهة الى مجلس الوزراء في ١٩٩٥/١٢/٢ . وذكر مصدر مسؤول في الوزارة لمندوب (واع) حمزة محسن ان التخفيض شمل مختلف المواد الغذائية والسلع المعمرة المطروحة في منافذ بيع وزارة التجارة في الاسواق المركزية وفروعها في المحافظات ومعرض بغداد الدولي حيث يباع سعر عبوة الدهن بـ ( ٤٠٠٠ ) دينار وسعر الكيلو غرام الواحد من الشاي ( ٤٠٠ ) دينار والرز بـ ( ١٥٠ ) دينارا وحليب اطفال نصف دسم بـ ( ٤٠٠ ) دينار . واوضح المصدر ان هذه الاسعار ستشهد انخفاضا اخر خلال الايام المقبلة وبشكل مستمر . من جهة اخرى شهدت الاسواق المحلية انخفاضا ملحوظا في الاسعار واقبال عدم اقبال المواطنين على الشراء الا لتغطية حاجاتهم الفعلية اليومية رغم هذا الانخفاض وزيادة المعروض السلعي الذي طرحه اصحاب المحلات التجارية وبشكل خاص الغذائية منها □

# طه ياسين رمضان يستقبل سفير جمهورية بولونيا

□ بغداد / واع : استقبل السيد طه ياسين رمضان نائب رئيس الجمهورية السيد كسيشتوف بلومنيسكي سفير جمهورية بولونيا لمناسبة انتهاء مهام عمله في بغداد . وتم خلال المقابلة استعراض العلاقات بين العراق وبولونيا وتاكيد الرغبة المشتركة في التعاون المستمر لايجاد مجالات جديدة تساهم في تطور العلاقات الثنائية القائمة بين البلدين بما يحقق المصالح المشتركة لهما □

# المالية تؤكد : لا تغيير في العملة العراقية

□ بغداد / واع : نفى مصدر مسؤول في وزارة المالية الشائعات التي يطلقها بعض ضعاف النفوس من الذين يتعاملون بالعملات الاجنبية ( الدولار ) عن نية الدولة تغيير العملة العراقية . وقال المصدر في تصريح لوكالة الانباء العراقية ان هذه الشائعات قديمة ومستهلكة وان مروجيها لا يطيق لهم مشاركة ابناء شعبنا الصامد الصابر فرحته بجني اولى ثمار جهاده على طريق الكرامة والنهوض والسيادة . واضاف ان هؤلاء الذين يطلقون مثل هذه الشائعات لا يهمهم شيء سوى الكسب الحرام حتى على حساب ابناء الشعب الذين ارتسمت البسمة عليهم بفضل القيادة التاريخية للسيد الرئيس القائد صدام حسين باني مجد العراق الحديث □

# توزيع مكرمة القائد على الشعب الزراعية المتميزة في القادسية

□ القادسية / يوسف النائلي : وزعت في محافظة القادسية مكرمة السيد الرئيس القائد بين الشعب الزراعية المتميزة في دائرة زراعة القادسية لتسويق محصولي الحنطة والشعير للموسم ١٩٩٥ . ووزع المكرمة السيد طارق فيزي الهزاع محافظ القادسية وسط احتفال اقيم بالمناسبة □

# مضاعفة شاحنات اسطولنا البري وموانئنا جاهزة لاستقبال البواخر

□ بغداد / بشرى الحمداني : ضاعفت الشركة العامة للنقل البري اسطولها البري العامل من ٣٢١٠ شاحنة الى الف شاحنة حمولة الواحدة منها ٤٠ طنا لتسهيل نقل المواد الغذائية والبضائع الواردة الى العراق عبر ميناءي العقبة وام قصر في الايام القليلة القادمة . وقال مصدر في الشركة انه تم تشكيل لجنة مشتركة بين وزارتي التجارة والنقل والمواصلات لوضع الخطط الكفيلة لنقل المواد الغذائية من الموانيء والى محافظات العراق . كما ستستعين الشركة بامكانات شركات النقل الخاص والمختلط لنقل البضائع الواردة فضلا عن قيام الشركة العراقية الاردنية للنقل البري شركة مساهمة لنقل المواد الغذائية والبضائع وبالوقت المحدد .

وبين المصدر ان الشركة قد انجزت مؤخرا حملة لصيانة وتصليح عدد كبير من الشاحنات لتهيئتها للعمل والمشاركة في نقل المواد الغذائية والبضائع . واوضح ان الطاقة التصميمية لاسطول الشاحنات يبلغ ١٢٠ الف طن وان عدد الرحلات التي ستقوم بها شاحنات نقل البضائع يحددها حجم البضائع الواردة الى الموانيء . ومن جهة اخرى اكد السيد حسن فليح خلف المدير العام لموانيء العراق ان جميع الموانيء ستكون جاهزة ومهياة لاستقبال السفن والبواخر المحملة بالمواد الغذائية والادوية .

# الرئيس القائد تلقى برقية عهد من منتسبي كلية المأمون الجامعة

□ بغداد /واع : جدد منتسبو كلية المامون الجامعة العهد للسيد الرئيس القائد صدام حسين على البقاء شموعا مضيئة وافكارا نيرة وسواعد قوية في مسيرة البناء والعبور الى ضفة النصر الحاسم . وعبروا في برقية رفعها الى سيادته نيابة عنهم الدكتور عماد حسام المعاضيدي عميد الكلية لمناسبة الاحتفال بالذكرى الخامسة لتاسيس كليتهم عن اعتزازهم بالمكارم السخية التي تحظى بها الاسرة التعليمية من لدن السيد الرئيس القائد التي تعزز الثقة بالنفس وتؤكد مكانة الاستاذ الجامعي وقدسية رسالته في المجتمع □

# تتمات

## اجماع عربي وعالمي ..

تتمة ص١ : الاخرى . وجاء هذا الترحيب على لسان غريغوري كاراسين المتحدث باسم وزارة الخارجية الروسية مؤكدا بان هذا الاتفاق لايعني في حد ذاته عن المهمة الرئيسية في رفع شامل للحصار عن العراق . ورحبت الاردن بتوقيع الاتفاق بين العراق والامم المتحدة حول موضوع النفط مقابل الغذاء والدواء .. وقالت ان هذا الاتفاق سيساهم في رفع المعاناة عن شعب العراق وتمكينه من تلبية حاجاته الاساسية . واعربت تركيا عن ترحيبها وارتياحها للاتفاق الذي وقع بين العراق والامم المتحدة حول موضوع النفط مقابل الغذاء والدواء .. وقال اوغور دوغان وكيل وزارة الخارجية التركية انه اتفاق ايجابي جدا ونحن سعداء بذلك . ورحبت تونس اليوم بتوقيع مذكرة التفاهم بين العراق والامم المتحدة حول موضوع النفط مقابل الغذاء والدواء والحاجات الانسانية الاخرى . وقال بيان لوزارة الخارجية التونسية ان الحكومة التونسية ترحب بهذا الاتفاق الذي يمثل خطوة ايجابية باتجاه رفع المعاناة عن الشعب العراقي . وعبرت اليمن على لسان وزير خارجيتها السيد عبدالكريم الايرياني عن ارتياحها للاتفاق بين العراق والامم المتحدة حول موضوع النفط مقابل الغذاء والدواء والحاجات الانسانية الاخرى . [illegible]

تشعر بالسعادة والارتياح ازاء توصل العراق والامم المتحدة لهذا الاتفاق الذي يصب في اتجاه تخفيف معاناة الشعب العراقي جراء الحصار المفروض على العراق .

وفي الخرطوم .. اعرب الدكتور عبدالوهاب عثمان وزير المالية والاقتصاد الوطني السوداني عن بالغ سروره وارتياحه للاتفاق بين العراق والامم المتحدة . وعبر الدكتور عثمان خلال لقائه اليوم سفير جمهورية العراق لدى السودان عن امله في ان يكون هذا الاتفاق بداية لرفع شامل للحصار الجائر المفروض على العراق .. وان يسهم في تخفيف معاناة الشعب العراقي جراء استمرار هذا الحصار . واكد الوزير السوداني استعداد السودان التام لتطوير العلاقات الاقتصادية مع العراق والحرص الشديد على تامين حاجة السوق العراقية من المنتجات الغذائية السودانية . ورحب الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام للجامعة العربية بالاتفاق الذي تم التوصل اليه بين العراق والامم المتحدة . واعتبر الدكتور عبدالمجيد في بيان اصدره في القاهرة امس الاتفاق بانه خطوة هامة على طريق تخفيف المعاناة عن الشعب العراقي . والاشاد الامين العام للجامعة العربية بالجهود التي بذلت من قبل العراق والامانة العامة للامم المتحدة لانجاز هذا الاتفاق .

## وزير الثقافة والاعلام يعلق على تصريحات مكوري وولبرايت

تتمة ص١ : استمرار الحصار العراقي .. وتعقيبا على ذلك وصف السيد عبد الغني عبدالغفور وزير الثقافة والاعلام هذه التصريحات بانها مفرطة وتعبر عن خيبة واضحة وانها تعكس حالة الاحباط الذي اصاب الادارة الامريكية بسبب التوصل الى الاتفاق حول الموضوع .

جاء ذلك في تصريح ادلى به السيد الوزير لوكالة الانباء العراقية حيث اشار الى ان هذه التصريحات تعكس الخيبة الكبيرة للولايات المتحدة الامريكية بعد ان تم توقيع الاتفاق بين العراق والامم المتحدة وبعد فشل التدخل الامريكي البريطاني المغرض في الحوار واثارة اعضاء مجلس الامن الدولي الـ ( ١٣ ) لهذا التدخل السافر في مجرى الحوار واضاف ان الحديث من قبل البيت الابيض عن الجانب الانساني وتباكيه على معاناة الشعب العراقي التي صنعتها الولايات المتحدة الامريكية باصرارها على اطالة امد الحصار والامعان في ايذاء شعبنا المجاهد الصابر يثير السخرية والاستهزاء من كل ابناء شعبنا العراقي البطل ومن ابناء امتنا العربية المجيدة ومن كل الشرفاء في العالم . وشدد السيد الوزير على ان شعب العراق يعرف حق المعرفة الطرف الذي تسبب في قتل اطفاله وموت شيوخه ونسائه بسبب نقص الغذاء والدواء وحاجات الحياة الاساسية الاخرى وسيظل هذا الشعب الصامد يذكر بمواقف الادارة الامريكية في اروقة الامم المتحدة ومجلس الامن الدولي والمحافل الدولية الاخرى والتي كانت تعبر عن الاحقاد المريضة والتي تسببت في المزيد من الايذاء لشعب العراق ودون وازع من ضمير واستخفاف بالمواثيق الدولية وحقوق الانسان التي يتشدقون بها .. واكد السيد الوزير ان صمود شعب العراق والتفافه حول قائده السيد الرئيس القائد صدام حسين ( حفظه الله ورعاه ) قد افشل جميع المخططات التي استهدفته وسيظل هذا الشعب عصيا على الاعداء وسيواصل جهاده البطولي بنفس الهمة والعزيمة على طريق البناء النهضوي وسيعزز الاتفاق الذي وقع امس الاول مع الامم المتحدة خطوات انهاء الحصار الجائر المفروض على شعبنا الصابر المجاهد باذن الله .. واختتم السيد عبدالغني عبدالغفور تصريحه قائلا ان توقيع الاتفاق بين العراق والامم المتحدة يعد خطوة لتخفيف معاناة الشعب بسبب الحصار الجائر والتي عملت الولايات المتحدة الامريكية على استمراره امعانا منها في ايذاء شعب العراق الذي يحافظ على قراره المستقل □

## المعارضة الاردنية تهاجم سياسات حكومة الكباريتي

تتمة ص١ : ١٩٩٦ وقال البيان ( وقد تمادت قمة الاستجابة للسياسات الامريكية واولوياتها في برنامج وسلوك الحكومة الحالية التي استهدفت المحاور الرئيسية في اطار الضغط على تنفيذ السياسة الامريكية تجاه العراق وسوريا وسلطة الحكم الاداري الذاتي المحدود في فلسطين وفي الاندفاع العاجل لتطبيع العلاقات مع دولة العدوان « اسرائيل » ) . [illegible]

## الصحاف : تصريحات وزير خارجية بريطانيا

تتمة ص١ : [illegible]

## اطلاق اسم القائد

[illegible]





# عهد للقائد من دائرة الفنون الموسيقية

□ بغداد /واع : عاهد المشاركون في اعمال ندوة مناقشة ورقة عمل دائرة الفنون الموسيقية في وزارة الثقافة والاعلام السيد الرئيس القائد صدام حسين على مواصلة العمل الدؤوب والجهد المتواصل للوصول الى الرقي والتقدم التربوي العلمي والاكاديمي للموسيقى لخدمة العراق العظيم . وجاء في البرقية التي رفعوها الى سيادته لمناسبة اختتام اعمال مناقشة ورقة عمل الدار . في عصركم الذهبي نهضت الموسيقى والفنون وتطورت افاق العمل الموسيقي والفني واجتازت حدود الوطن ووصلت الى ابعد رقعة في العالم وقد كان ذلك بفعل واقع القدرة على التغيير والتطوير الذي بلغه العراق بقيادتكم الفذة وبتوجيه سيادتكم المتواصل وبالارث الرصين حيث استطاعت الموسيقى العراقية ان تلعب دورين مهمين في مسيرتها الجديدة فقد لعبت دورها المتميز في معركة قادسية صدام المجيدة وام المعارك الخالدة في معارك الشرف .. وتفاعل معها الشعب والدور الثقافي الذي تحقق خارج القطر من خلال الحضور المتميز للفنانين فعكست موقعا جديدا ازاء تطور العراق وحياته المتجددة والهادفة الى بلوغ مستقبل زاهر □

# عهد للقائد من المشاركين في مناقشة ورقة عمل دار ثقافة الاطفال

□ بغداد /واع : عاهد المشاركون في ندوة مناقشة ورقة عمل دار ثقافة الاطفال السيد الرئيس القائد صدام حسين على البقاء جنودا اوفياء تحت قيادة سيادته الشجاعة حتى تحقيق العبور الناجز الى ضفة النصر والسلام . وجاء في برقية رفعوها الى السيد الرئيس القائد لمناسبة اختتام ورقة عمل الدار .. لقد حظيت الطفولة في عراقنا تحت ظل رعايتكم الابوية برعاية لامثيل لها وارتوت من نهر حنانكم الدافق حتى صارت تباهي الدنيا كلها بما حصلت عليه .. وحظيت دار ثقافة الاطفال ومنذ الايام الاولى لتاسيسها بالتفاتاتكم الكريمة وتوجيهاتكم السديدة فابدعت كل الابداع حتى تقدمت في انتاجها الغزير والمتنوع والعميق وصارت زادا ليس للطفولة في العراق انما للطفولة العربية اينما وجدت في كل الارض العربية وبدت منارا ثقافيا مشعا في كل مكان وزمان □

# وزير الثقافة والاعلام يحضر مناقشة ورقتي عمل دائرة الفنون الموسيقية وثقافة الاطفال

□ بغداد / واع : جرت في ديوان وزارة الثقافة والاعلام مناقشة ورقة عمل دائرة الفنون الموسيقية بحضور السيد عبدالغني عبدالغفور وزير الثقافة والاعلام في اطار خطط العمل التي اعدتها دوائر الوزارة . واكد السيد الوزير خلال مناقشة ورقة عمل الدائرة اهمية تنشيط وتطوير حركة الفن الموسيقي وزيادة فاعليته بالابداع والممارسة وبما يؤكد الخصائص الوطنية والقومية واستخدامه كوظيفة تربوية وثقافية واعلامية في بناء الفرد والمجتمع . وناقش المشاركون في الندوة مهام وبرامج دائرة الفنون الموسيقية وعمل مدرسة الموسيقى والباليه ومعهد الدراسات الموسيقية والمركز العراقي للدراسات والابحاث الموسيقية وورشة صناعة الالات الموسيقية ومركز دار السلام للتربية الموسيقية وبيت المقام العراقي والفرق الموسيقية اضافة الى موازنة الدائرة والمساهمة في الاحتفالات واصدار المطبوعات وتكريم الفنانين .

كما تضمنت الورقة المقترحات والتوصيات التي تم اغناؤها خلال المناقشات . وعلى الصعيد نفسه جرت امس بحضور السيد عبدالغني عبدالغفور وزير الثقافة والاعلام مناقشة ورقة عمل دار ثقافة الاطفال .

واكد السيد الوزير خلال المناقشات اهمية ثقافة الطفل والتوسع فيها بما يضمن تربية النشء الجديد على اسس علمية وطنية وقومية وتوجيه قدرات الاطفال واطلاق طاقاتهم في الخلق والابداع بهدى افكار السيد الرئيس القائد صدام حسين ( حفظه الله ورعاه ) . وقال يجب علينا ان نضع امام انظارنا ونحن نعمل في هذا المجال مقولة السيد الرئيس القائد ( الطفل العراقي اليوم يسبق عمره بزمن هو زمن الابداع وزمن الطاقات المتفجرة التي اضافتها الثورة الى عمر هذا الطفل ) .

وناقش المشاركون في الندوة مهام واهداف دار ثقافة الاطفال والبرامج التي انجزتها والمشاركة في المهرجانات والمعارض الخاصة برسوم الاطفال خارج القطر وفعاليات وبرامج الدار خلال عامي ٩٩٥-١٩٩٦ . كما تضمنت الورقة المقترحات والتوصيات التي تم اغناؤها خلال الندوة .. وحضر مناقشات ورقتي العمل السيد نوري نجم المرسومي الوكيل الاقدم لوزارة الثقافة والاعلام وعدد من المديرين العاملين فيها والمختصين □

# رويتر نقلا عن الجمهورية : اليوم احدث العراق شرخا في جدار الحصار وغدا يهدمه بالكامل



□ بغداد / الجمهورية : اسنلت وكالة انباء رويتر العديد من اخبارها من عدد الجمهورية ليوم امس الثلاثاء فقد نقلت عن الجمهورية مقاطع عدة من افتتاحيتها التي كانت تحت عنوان اليوم احدثنا الشرخ في جدار الحصار وغدا سنهدمه بقلم رئيس التحرير مركزة على وصف الجريدة للادارة الامريكية بانها عبد للشيطان ومؤكدة على ما اوردته الافتتاحية بان اليوم يوم عمل وليس يوم سعادة فقط وانه يجب ان تبدا الجهود لتفعيل الفقرة ( ٢٢ ) من قرار الامم المتحدة رقم ٦٨٧ .

كما اوردت رويتر الخبر الذي نشرته الجمهورية عن قيام العراق باصلاح اسطول ناقلاته النفطية مشيرة الى ان شركة ناقلات النفط العراقية بدات بالتنسيق مع شركات ومؤسسات اخرى في قطاع النفط حملة واسعة النطاق لصيانة واصلاح وتجهيز ناقلات النفط في المياه الاقليمية ، كما نقلت رويتر خبرا ثالثا عن الجمهورية حول تكذيب شائعات عن تغيير العملة العراقية □

# انخفاض كبير في اسعار السلع في اسواق العراق

□ هناء/ عبدالزهرة / خالد الصديدي/ سمير عبد مهدي : شهدت الاسواق في بغداد والمحافظات امس انخفاضا ملحوظا في اسعار السلع والمواد وخاصة الغذائية منها . فقد خفضت وزارة التجارة اسعار المواد الاحتياطية والانشائية المعروضة عبر منافذها التسويقية بنسبة ٥٠٪ من اسعارها السابقة كما خفضت اسعار المواد الغذائية بنسب تنافس اسعار السوق السائدة . ولاحظت مندوبة الجمهورية خلال تجوالها في الاسواق المحلية انخفاضا تدريجيا باسعار السلع والمواد الغذائية والكمالية فقد بلغ سعر الكيلو غرام الواحد من الرز ٢٠٠ دينار والطحين الاردني ٢٠٠ دينار والمعجون ٣٠٠ دينار والسكر ٣٠٠ دينار والشاي ١٠٠٠ دينار وصفيحة الدهن ٥٠٠٠ دينار وتراوح سعر الكروص الواحد من السكائر العراقية سومر بين ١٠٠٠ و١١٥٠ دينارا . لاحظت الجمهورية حالة من التريث في الشراء من المواطنين رغم ازدياد حجم المعروض السلعي ورغبة البائعين ( جملة ومفرد ) في بيع سلعهم ومنتوجاتهم .

والتقت الجمهورية بعدد من المواطنين حيث دعا السيد حسن علي المعاضيدي ( موظف ) الى ضرورة قيام اجهزة الدولة المعنية بمراقبة حركة السوق والاسهام بتحقيق الانخفاض السريع بمستوى الاسعار الحالية وبعد الانفراج الذي حصل مع الامم المتحدة وقال ان الاسعار الحالية لاتتناسب مع حجم الاتفاق حيث كان المواطن قبل ثلاثة اشهر ينتظر حصول انخفاض اكبر مما هو عليه الان . وقالت المواطنة نيران ابراهيم ( موظفة ) ان هذه الايام تتطلب من الاجهزة الرسمية السيطرة على المضاربات لدى اصحاب الاعمال التجارية وتجار العملة الذين يحاولون بشتى السبل الابقاء على حالة الاسعار كما هي . وعبرت المواطنة جميلة محمد عن فرحتها الكبيرة وهي تشتري كل ما تستطيع شراءه بعد ان حرمت العائلة العراقية من الكثير من حاجاتها الاساسية . وعلى الصعيد نفسه تواصل فروع مصرفي الرافدين والرشيد بيع وشراء العملات الاجنبية وفق الاسعار المعلنة رسميا لدى هذه المصارف وعلمت الجمهورية ان سعر الشراء للدولار كان امس ٤٥٠ دينارا . وفي محافظة نينوى اشر تاجر كبير نسبة الانخفاض الذي طرا اليوم على جميع المواد الغذائية بـ ١٥٪ بالمائة من اسعارها السائدة امس .

وقال ان تزايد القوة الشرائية للدينار العراقي ستؤدي بالنتيجة الى انخفاض مطرد في الاسعار حتى يتحقق الاستقرار في الاسواق بالصورة التي تحقق مصلحة البائع والمستهلك في ان واحد . واكد تاجر تركي ( مصدر للمواد الغذائية ) ان توقيع مذكرة التفاهم التي وقعها العراق مع الامم المتحدة حول النفط لقاء الغذاء والدواء سيؤدي الى تنشيط الحركة التجارية بين العراق وتركيا وسيكون له مردود اقتصادي ايجابي على الجانب التركي . وشهدت اسواق محافظة بابل هبوطا كبيرا في اسعار المواد الغذائية والاساسية فقد انخفض سعر الكيلو غرام الواحد من السكر من ٦٥٠ الى ٣٠٠ دينار والطحين نوع صفر من ٣٥٠ الى ٢٠٠ دينار والرز من ٢٥٠ الى ١٥٠ دينارا والدهن من ٥٠٠ الى ٣٠٠ دينار . كما شمل الانخفاض اسواق اللحوم والخضر والفواكه حيث بلغ سعر كيلو غرام لحم البقر ٥٠٠ دينار ولحم الغنم ٦٠٠ دينار والسمك ( حجم كبير ) ٢٥٠ دينارا والحجم الصغير ١٥٠ دينارا فيما بلغ سعر كيلو غرام الطماطة ( ١٥ ) دينارا والبطاطا ( ٤٠ ) دينارا والخيار (٥٠ ) دينارا □

# نائب رئيس اتحاد الصناعات المصري : حريصون على تطوير علاقاتنا الاقتصادية وتعميق التكامل مع العراق

□ بغداد/فيحاء خضر كريم : اكد السيد ممدوح ثابت مكي نائب رئيس اتحاد الصناعات المصري على حرص بلاده على تطوير وتحسين العلاقات الاقتصادية بين القطرين الشقيقين . واتخاذ الخطوة الاولى لعقد المصالحة العربية . وقال في تصريح خاص لـ ( الجمهورية ) تاتي زيارتنا العراق لمشاركة اخواننا ولبحث سبل تخفيف المعاناة التي يعيشها القطر العراقي الشقيق بسبب النقص في الغذاء والدواء ونتيجة لاستمرار الحصار عليه ولتقديم كل مايحتاجه العراق . واضاف . والهدف الاخر لزيارتنا التباحث مع الاخوة العراقيين في ارساء دعائم التبادل الصناعي وتنظيم عملية التبادل التجاري ومجاراة المتغيرات العالمية في المجال الصناعي ومحاولة بناء سوق عربية موحدة تقف بوجه التيارات والتكتلات الاقتصادية والاحتكارات العالمية .

واكد على ضرورة تعزيز التكامل الاقتصادي العربي موضحا ان الامة العربية تملك من المقومات مايجعلها وحدة اقتصادية يحسب لها حساب مضيفا ، لابد من التنسيق وحشد الامكانات لبناء صناعة عربية موحدة لنتمكن من تحقيق الامل بالوحدة العربية الاقتصادية . وعن تاثير الحصار المفروض على العراق وانعكاساته السلبية على حجم التبادل الاقتصادي بين البلدين . قال نحن لاننظر ولانتطلع لتاثير الحصار على الشركات المصرية تطلعا ماديا قدر ماهو معنوي ولايمكن ان نحسبه بالارقام قدر تطلعنا ان نكون كيانا كبيرا وسط الكيانات الاقتصادية على الساحة العالمية . وتطلعنا كمصريين تتاثر بما يصيب احد هذه المكونات ، وبما ان العراق مكون اساسي وقوي فيمكن ان يسهم في ان يكون له كيان مهم .

لذا كان ابعاد العراق عن السوق العربية والعالمية له تاثير كبير ومهم مما جعل تاثيره كبيرا على الصناعة العربية وعلى مصر بشكل خاص حيث كان للعراق ومصر روابط كبيرة ونمو اقتصادي مهم مشيرا الى الانعكاسات السلبية على العمالة المصرية حيث فقد كثير من المصريين فرص العمل في العراق مما ادى الى خلق مشاكل اقتصادية اضافة الى المشاكل التي يواجهونها بالنسبة لتحويلاتهم ومستحقاتهم وذلك نتيجة لفرض الحصار وعودتهم الى مصر اضافة لذلك لانريد ان نفقد العراق كقوة اقتصادية عربية ليس لمصر فحسب □

# المطالبة بسجن مسؤول كوري سابق

□ سيئول / انصات خاص : طالب الادعاء في كوريا الجنوبية امس بالسجن سبعة اعوام لمساعد سابق للرئيس كيم يونغ سام لتلقيه رشاوى من رجال اعمال في الوقت الذي يقود فيه الرئيس حملة للقضاء على الفساد . ونقلت وكالة رويتر للانباء عن مسؤول في المحكمة قوله ان الادعاء اتهم تشانغ هاك رو بتلقي ( ٩٠٠ ) الف دولار من مديري ١٧ شركة محلية مقابل خدمات وطلب الادعاء بتغريمه نفس المبلغ اضافة الى عقوبة السجن . وتشانغ هو اول عضو في الدائرة المقربة من رئيس الدولة يوجه له الاتهام في اطار حملة كيم لمحاربة الفساد . وكان قد استقال من منصبه في اذار الماضي بعد ان اتهمه حزب المؤتمر الوطني للسياسة الجديدة المعارض بتلقي رشاوى □

# استثناء الموظفين من القبول في الدورات التربوية

□ بغداد/شكرية السراج : اكد الدكتور عبدالجبار توفيق وزير التربية ان استثناء الموظفين والموظفات من القبول في الدورات التربوية التاهيلية لايعني استثناءهم نهائيا وانما تاجيلهم الى اشعار اخر . واوضح السيد الوزير لـ «الجمهورية» ان الدورات التربوية التي ستبدا في الثامن من شهر حزيران المقبل ستتيح الفرصة للقبول بعد المنافسة بين المتقدمين من خريجي الكليات والمعاهد والاعداديات ممن لم يسبق لهم العمل في دوائر الدولة للعمل كمعلمين ومدرسين على ملاك وزارة التربية بعد اجتيازهم الدورات المذكورة .



## نعي من اتحاد المؤرخين العرب

بمزيد من الاسى والالم ينعى اتحاد المؤرخين العرب المرحوم الاستاذ الدكتور عبدالله سلوم السامرائي امين الاتحاد العلمي العربي في الاتحاد ورئيس قسم التراث العلمي العربي سابقا والذي اغنى المكتبة العربية بما الفه من كتب ودراسات وبحوث وقد خط كلمة على اصدقائه ومعارفه وتلامذته ، تدعوه عز وجل ان يتغمده برحمته الواسعة ويلهم اهله وذويه واصدقاءه الصبر والسلوان □

## الى رحمة الله

ينعى ال العلاق المأسوف على شبابه مهند نجل المهندس السيد عبدالاله السيد محسن العلاق اثر نوبة قلبية وستقام الفاتحة على روحه الطاهرة في دار والده في الدورة/ حي اسيا اعتبارا من يوم الثلاثاء المصادف ١٩٩٦/٥/٢١ ولمدة ثلاثة ايام واعتبارا من الساعة السادسة مساء .
انا لله وانا اليه راجعون
٠٠١٨٤





## التنظيم الفلسطيني ينعى الرفيق الترعاني

□ بغداد/ واع : تنعى قيادة التنظيم الفلسطيني وجبهة التحرير العربية فقيدها الراحل الرفيق احمد محمود الترعاني الذي وافاه الاجل اثر مرض لم يمهله طويلا حيث كان مثال الالتزام والاخلاص والتفاني في اداء واجباته . نسال الباري عز وجل ان يتغمده برحمته الواسعة ويسكنه فسيح جناته ويلهم اهله ورفاقه الصبر والسلوان . انا لله وانا اليه راجعون . هذا وسيقام مجلس الفاتحة على روحه الطاهرة في جامع القدس الواقع في منطقة البلديات ببغداد اعتبارا من ١٩٩٦/٥/٢٠ من الساعة السادسة وحتى الساعة التاسعة مساء ولمدة ثلاثة ايام □

## شكر على تعزية

يتقدم الرفيق قاسم احمد الداوود بالاصالة عن نفسه ونيابة عن عائلته بالشكر الجزيل والتقدير والامتنان للسادة المسؤولين في الحزب والدولة وشيوخ العشائر والوجهاء ورجال الدين الافاضل ممن حضروا التشييع ومجلس الفاتحة الذي اقيم على روح المغفور لها زوجته السيدة نصرية جميل الوزان ، والذين تجشموا عناء السفر والحضور من المحافظات او السادة الذين ارسلوا برقيات التعزية والمواساة ، سائلين المولى القدير ان يجنبهم اي مكروه انه سميع الدعاء □

الرفيق قاسم احمد الداوود

## الى رحمة الله

تنعى عشائر الجبور (البو طعمة) فقيدها الشيخ فاضل شبيب علي الجبوري شقيق كل من المرحوم الشيخ حمد ومحمد وحسن وعلي والعميد محمود ومزهر واحمد والد كل من الرائد الطيار عباس والنقيب سلمان والنقيب وليد واحمد ومنذر وتقام الفاتحة في داره في الدورة لمدة ثلاثة ايام اعتبارا من ٥/٢١ .
انا لله وانا اليه راجعون

## صلاة السنة

تقام صلاة السنة على روح المرحومة فهيمة شكور والدة الرفيق الدكتور الياس فرج في كنيسة الروم الارثدوكس قرب ساحة التحريات في الساعة العاشرة من صباح يوم الجمعة ١٩٩٦/٥/٢٤ .

## الى رحمة الله

انتقل الى رحمة الله تعالى المرحوم الحاج علي موسى حمزة درويش الجنابي والد كل من حسين ومحسن وحسن والمهندس موسى والدكتور جعفر ومحمد وعامر والمرحوم المهندس سعد والمرحوم الدكتور ياسين وشقيق كل من مسلم والمرحوم عبدالكريم الجنابي وستقام الفاتحة على روحه الطاهرة في حسينية قضاء المسيب ولمدة ثلاثة ايام اعتبارا من ١٩٩٦/٥/٢٢ ومن الساعة ٥ مساء وحتى ٨ مساء . إنا لله وإنا اليه راجعون □

# نص مذكرة التفاهم بين العراق والامم المتحدة حول النفط مقابل الغذاء والدواء والحاجات الانسانية

□ بغداد/ واع : وقع العراق والامم المتحدة يوم ٢٠/٥/١٩٩٦ على مذكرة التفاهم حول صيغة النفط مقابل الغذاء والدواء والحاجات الانسانية للشعب العراق . وفي ما يأتي نص المذكرة

## مذكرة تفاهم بين حكومة العراق والامانة العامة للامم المتحدة حول تنفيذ قرار مجلس الامن رقم ( ٩٨٦ ) ١٩٩٥

### القسم الاول
### احكام عامة

١ ـ ان الغرض من مذكرة التفاهم هذه هو ضمان التنفيذ الفعال لقرار مجلس الامن ٩٨٦/١٩٩٥ المشار إليه فيما يلي بالقرار .

٢ ـ ان خطة التوزيع المشار اليها في الفقرة ٨/١ من القرار والتي يجب ان يوافق عليها الامين العام للامم المتحدة تشكل عنصرا هاما في تنفيذ هذا القرار .

٣ ـ لايوجد في مذكرة التفاهم هذه ما يؤول مساسا بسيادة العراق . ووحدة اراضيه .

٤ ـ ان احكام مذكرة التفاهم تتعلق تحديدا وحصرا بتنفيذ القرار وبذا فهي لاتنشيء سابقة باي شكل من الاشكال ومن المفهوم ايضا ان الترتيبات التي تحتويها المذكرة هي اجراء استثنائي ومؤقت .

### القسم الثاني
### خطة التوزيع

٥ ـ تتعهد حكومة العراق بان تضمن بصورة فعالة التوزيع العادل للسكان العراقيين في عموم البلاد للدواء والتجهيزات الطبية والمواد الغذائية والمواد والتجهيزات للحاجات المدنية الضرورية ( تدعى هنا لاحقا بالتجهيزات الانسانية ) التي يتم شراؤها من عائدات مبيعات النفط والمنتجات النفطية العراقية .

٦ ـ ولهذا الغرض تعد حكومة العراق خطة توزيع توضح بالتفصيل الاجراءات التي ستتبع من قبل السلطات العراقية المختصة لضمان هذا التوزيع ويقتضي ان يؤخذ في الحسبان نظام التوزيع الحالي لمثل هذه التجهيزات والحاجات القائمة والظروف الانسانية في مختلف محافظات العراق مع الاخذ بالاحترام الواجب لسيادة العراق والوحدة الوطنية لسكانه تتضمن الخطة قائمة مصنفة بالتجهيزات والبضائع التي ينوي العراق شراءها واستيرادها لهذا الغرض وعلى اساس ( ٦ ) اشهر .

٧ ـ يهيأ جزء خطة التوزيع ذي العلاقة بالمحافظات الشمالية الثلاث اربيل ودهوك والسليمانية طبقا للملحق رقم ( ١ ) الذي يشكل جزءا لايتجزأ من هذه المذكرة .

٨ ـ تقدم خطة التوزيع الى الامين العام للامم المتحدة للموافقة فاذا ما اقتنع الامين العام ان الخطة تضمن بكفاية التوزيع العادل للتجهيزات الانسانية للسكان العراقيين في عموم البلاد يبلغ حكومة العراق بذلك .

٩ ـ من المفهوم لدى طرفي هذه المذكرة ان الامين العام ليس بوضع يمكنه ان يقدم تقريره المطلوب في الفقرة ( ١٣ ) من القرار ما لم تكن الخطة المهيأة من قبل حكومة العراق قد حظيت بموافقته .

١٠ ـ وحال موافقة الامين العام على الخطة يقوم بارسال نسخة من القائمة المصنفة بالتجهيزات والسلع والتي تشكل جزءا من الخطة الى لجنة مجلس الامن المنشأة بموجب القرار ( ٦٦١ ) ١٩٩٠ بشأن الحالة بين العراق والكويت والتي تدعى لاحقا بلجنة ٦٦١ للاحاطة بالعلم .

١١ ـ وحالما تصبح الخطة عاملة يمكن لاي طرف في هذه المذكرة ان يقترح على الطرف الاخر الدراسة تعديلا على الخطة اذا ما اعتقد ان مثل هذا التعديل يحسن التوزيع العادل للتجهيزات الانسانية وكفايتها .

### القسم الثالث
### انشاء الحساب الائتماني وتدقيق الحساب

١٢ ـ يختار الامين العام بعد التشاور مع حكومة العراق مصرفا دوليا رئيسيا وينشيء فيه الحساب الائتماني الموصوف في الفقرة ( ٧ ) من القرار والذي سيعرف بحساب الامم المتحدة الخاص بالعراق والذي سيسمى فيما بعد بحساب العراق سيتفاوض الامين العام حول شروط هذا الحساب مع المصرف ويبقي حكومة العراق على علم كامل باجراءاته في اختيار المصرف وفتح الحساب . تتم جميع المعاملات والخصومات المنصوص عليها في الفقرة ( ٨ ) من القرار من ( حساب العراق ) والذي سيدار طبقا للانظمة والقواعد المالية المختصة للامم المتحدة .

١٣ ـ يمكن للسلطات العراقية تعيين موظف مصرفي عالي المستوى للتنسيق مع الامانة العامة للامم المتحدة بما يخص جميع الامور المصرفية الخاصة بـ ( حساب العراق ) .

١٤ ـ طبقا للانظمة المالية للامم المتحدة سيدقق ( حساب العراق ) من قبل مجلس المدققين الذين يعتبرون مدققين خارجيين عموميين مستقلين كما تنص الانظمة المالية يقوم مجلس المدققين باصدار تقارير دورية عن تدقيق البيانات المالية الخاصة بالحساب . تقدم هذه التقارير من قبل المجلس الى الامين العام الذي يجب ان يوجهها الى لجنة ٦٦١ والى حكومة العراق .

١٥ ـ ليس في هذه المذكرة ما يفسر بانه يخلق اي مسؤولية على الامم المتحدة عن اي شراء من قبل حكومة العراق او اي وكلاء يعملون بالنيابة عنها طبقا لنصوص القرار .

### القسم الرابع
### بيع النفط والمنتجات النفطية التي منشاها العراق

١٦ ـ يصدر النفط والمنتجات النفطية التي منشاها العراق عن طريق خط انابيب كركوك ـ يومورتاليك عبر تركيا ومن ميناء البكر لتحميل النفط . تقوم لجنة ٦٦١ برصد الصادرات عبر تلك المنافذ لضمان انسجامها مع القرار يتم تغطية كلفة النقل في تركيا بواسطة كميات اضافية من النفط كما هو وارد في القرار وطبقا للاجراءات التي ستنشأ من قبل لجنة ٦٦١ . تم تزويد لجنة ٦٦١ بالترتيبات بين العراق وتركيا حول التعريفات واساليب الدفع مقابل استخدام المنشآت النفطية التركية .

١٧ ـ ان كل عملية تصدير للنفط والمنتجات النفطية التي يكون منشاها العراق يجب ان تتم الموافقة عليها من قبل لجنة ٦٦١ .

١٨ ـ ان الاحكام التفصيلية الخاصة بمبيعات النفط والمنتجات النفطية العراقية متضمنة في الملحق رقم ( ٢ ) الذي يشكل جزءا لايتجزأ من هذه المذكرة .

### القسم الخامس
### اجراءات الشراء وتأييد وصول البضاعة

١٩ ـ يتم شراء الدواء والتجهيزات الطبية والمواد الغذائية والمواد والتجهيزات للحاجات المدنية الضرورية للسكان العراقيين في عموم البلاد والمشار اليها في الفقرة (٢٠) من قرار مجلس الامن ٦٨٧/١٩٩١ ومراعاة للفقرة (٢٠) في ادناه من قبل حكومة العراق متبعة التطبيقات التجارية الاعتيادية ووفقا لقرارات مجلس الامن ذات العلاقة واجراءات لجنة ٦٦١ .

٢٠ ـ يتم شراء التجهيزات الانسانية للمحافظات الشمالية الثلاث اربيل ودهوك والسليمانية والمنصوص عليها في خطة التوزيع وفقا للملحق (١)

٢١ ـ باستثناء ما جاء في الفقرة (٢٠) تتعاقد حكومة العراق مباشرة مع المجهزين لترتيب شراء التجهيزات وتبرم الترتيبات التعاقدية المناسبة .

٢٢ ـ ان كل تصدير للسلع الى العراق يتم بطلب من حكومة العراق استنادا للفقرة ٨/١ وطبقا لذلك تقدم الدول المصدرة جميع الوثائق ذات العلاقة بضمنها العقود لجميع السلع التي ستصدر بمقتضى هذا القرار الى لجنة ٦٦١ لاتخاذ الاجراء المناسب وفقا لقواعدها الاجرائية .. ومن المفهوم ان الدفع الى المجهز من / حساب حساب العراق / يمكن ان يتم بالنسبة للمواد المشتراة من قبل العراق والمدرجة في القائمة المصنفة فقط المشار اليها في القسم الثاني من هذه المذكرة . وعند قيام ظروف استثنائية يمكن تقديم طلبات التصدير لمواد اضافية الى لجنة ٦٦١ لغرض النظر فيها .

٢٣ ـ وكما اشير في اعلاه تتخذ لجنة ٦٦١ اجراءا بشأن طلبات تصدير السلع الى العراق طبقا لاجراءاتها القائمة التي تخضع لتعديلات مستقبلية وفقا للفقرة (١٢) من القرار تقوم لجنة ٦٦١ باشعار كل من حكومة العراق والدول صاحبة الطلبات والامين العام بما اتخذته من اجراءات على الطلبات المقدمة .

٢٤ ـ بعد اتخاذ لجنة ٦٦١ اجراءا بشأن طلبات التصدير الى العراق طبقا لقواعد اجراءاتها يطلب البنك المركزي العراقي من المصرف ماسك ( حساب العراق ) ان يفتح كتب اعتماد غير قابلة للنقض لصالح المستفيدين تمثل مثل هذه الطلبات من قبل المصرف ماسك ( حساب العراق ) الى الامانة العامة للامم المتحدة للمصادقة على قيامه بفتح كتب الاعتماد من قبل المصرف ماسك ( حساب العراق ) والسماح بالدفع من ( حساب العراق ) عند تقديم مستندات مطابقة لشروط الاعتماد . يجب ان يشترط كتاب الاعتماد كشرط للدفع من بين امور اخرى تقديم المستندات المقررة في الاجراءات التي وضعتها لجنة ٦٦١ الى المصرف ماسك ( حساب العراق ) بما فيها التأييد المطلوب من الوكلاء المشار اليهم في الفقرة (٢٥) ادناه . تقرر الامم المتحدة بعد التشاور مع حكومة العراق العبارة التي توضع في جميع الطلبات وعقود الشراء وكتب الاعتماد فيما يخص شروط الدفع من ( حساب العراق ) يتحمل طالب فتح الاعتماد التكاليف المترتبة على ذلك داخل العراق وتكون جميع التكاليف المترتبة خارج العراق على حساب المستفيد .

٢٥ ـ يقتضي ان يتم تأكيد وصول البضائع المشتراة بمقتضى الخطة الى العراق من قبل الوكلاء الفاحصين المستقلين الذين يعينهم الامين العام ولا يتم الدفع لحين قيام وكلاء الفحص المستقلين بتزويد الامين العام بتأييد موثق بان السلع المصدرة ذات العلاقة وصلت الى العراق .

٢٦ ـ يمكن ان تكون مواقع وكلاء الفحص المستقلين في نقاط الدخول العراقية ذات العلاقة والمناطق الكمركية ومواقع اخرى حيث يمكن ممارسة المهام المحددة في الفقرة (٢٧) من هذا القسم وتحدد الامم المتحدة عدد ومواقع نقاط تواجد الوكلاء بعد التشاور مع حكومة العراق .

٢٧ ـ يؤيد وكلاء الفحص المستقلون وصول الشحنات الى العراق ويقارنون مقابل البضائع الواصلة فعلا الى العراق الوثائق ذات الصلة كبوالص الشحن ووثائق الشحن الاخرى او منفستات البضائع مع الوثائق الصادرة من قبل لجنة ٦٦١ . ولديهم الصلاحية ايضا للقيام بالواجبات الضرورية لهذا التأييد بضمن ذلك الفحص الكمي بالوزن او العدد الفحص البصري ويشمل الفحص الفيزياوي والعينات والفحص المختبري اذا دعت الضرورة لذلك .

٢٨ ـ يبلغ وكلاء الفحص الامين العام ولجنة ٦٦١ بجميع الجوانب غير الاصولية فاذا ما كانت المشكلة تتعلق بتطبيقات تجارية اعتيادية ( نقص في كمية البضاعة مثلا ) عندها تبلغ كل من حكومة العراق ولجنة ٦٦١ مع استمرار السير بالتطبيقات التجارية الاعتيادية ( كالمطالبات ) . اما اذا كان الامر ذا اهمية كبيرة يقوم الوكلاء الفاحصون بايقاف الشحنة المعنية لحين تسلم التوجيه من لجنة ٦٦١ .

٢٩ ـ بصدد تصدير قطع الغيار والمعدات الى العراق للتشغيل المأمون لشبكة انبوب نفط كركوك ـ يومورتاليك في العراق فان الطلبات تقدم الى لجنة ٦٦١ من قبل الحكومة الوطنية للمجهز وتدرس مثل هذا الطلبات من قبل لجنة ٦٦١ للموافقة عليها طبقا لاجراءاتها .

٣٠ ـ اذا ما وافقت لجنة ٦٦١ على طلب ما طبقا للفقرة (٢٩) فان احكام الفقرة (٢٤) تنطبق عليها ومع ذلك ولما كان المجهز يتوقع الدفع له من عائد مبيعات نفط مستقبلية كما نصت عليه الفقرة (١٠) من القرار تودع عائدات قيمتها في ( حساب العراق ) فان المصرف ماسك ( حساب العراق ) سيصدر كتاب اعتماد غير قابل للنقض موضحا فيه أن الدفع ينفذ فقط عندما تكون هناك مبالغ كافية قابلة للتصرف متاحة في ( حساب العراق ) عند الدفع وتوافق الامانة العامة للامم المتحدة على الدفع .

٣١ ـ يتم ايضا تطبيق متطلبات التأييد الموثق للوصول الواردة في هذا القسم على قطع الغيار والمعدات المذكورة في الفقرة (٣٠)

### القسم السادس
### توزيع التجهيزات الانسانية المشتراة وفق خطة التوزيع

٣٢ ـ يتم توزيع التجهيزات الانسانية من قبل حكومة العراق وفقا لخطة التوزيع المشار اليها في القسم الثاني من هذه المذكرة وتبقي حكومة العراق موظفي الامم المتحدة المعنيين بالملاحظة على اطلاع بصدد تنفيذ الخطة وبالنشاطات التي تقوم بها .

٣٣ ـ ان توزيع التجهيزات الانسانية في المحافظات الشمالية الثلاث اربيل ودهوك والسليمانية يتم من قبل البرنامج الانساني لوكالات الامم المتحدة نيابة عن حكومة العراق وفق خطة التوزيع ووفقا للملحق (١) مع الاحترام الواجب لسيادة العراق ووحدة اراضيه

### القسم السابع
### ملاحظة التوزيع العادل للتجهيزات الانسانية واقرار كفايتها

[illegible]

١ ـ تأكيد ما اذا تم ضمان التوزيع العادل للتجهيزات الانسانية الى السكان العراقيين في كافة انحاء البلد .

ب ـ ضمان فعالية العملية وتحديد كفاية الموارد المتاحة لتلبية الحاجات الانسانية للعراق .

#### اجراءات الملاحظة

٣٦ ـ لدى ملاحظة التوزيع العادل وكفايته فان موظفي الامم المتحدة يستخدمون من بين امور اخرى الاجراءات التالية .

#### المواد الغذائية

٣٧ ـ تستند ملاحظة التوزيع العادل للغذاء على المعلومات المستقاة من السوق المحلية في عموم العراق وزارة التجارة والمعلومات المتوفرة لدى الامم المتحدة ووكالاتها المتخصصة حول استيرادات الغذاء وعلى مسوحات عينية يجريها موظفو الامم المتحدة وتتضمن الملاحظة ايضا ملاحظة الكمية والسعر للمواد الغذائية المستوردة بموجب هذا القرار .

٣٨ ـ ولتوفير ملاحظة منتظمة ومحدثة للحاجات الملحة للغاية فان مسحا تقوم به وكالات الامم المتحدة وبالتعاون مع الوزارات العراقية المختصة تشكل اساسا للملاحظة المستمرة للوضع التغذوي للسكان العراقيين وتأخذ هذه بالحسبان بيانات الصحة العامة التي تعدها وزارة الصحة العراقية ووكالات الامم المتحدة ذات العلاقة .

#### التجهيزات والمعدات الطبية

٣٩ ـ تتركز الملاحظة بخصوص توزيع التجهيزات والمعدات الطبية على نظام التوزيع والخزن الموجود حاليا وتشتمل على الزيارات للمستشفيات والمراكز الصحية والمرافق الصحية التي تخزن فيها تلك المواد . وتسترشد هذه الملاحظة بالبيانات الاحصائية الصحية الصادرة من وزارة الصحة ومسوحات وكالات الامم المتحدة ذات العلاقة .

#### تجهيزات ومعدات المياه / الصرف الصحي

٤٠ ـ تتركز ملاحظة توزيع تجهيزات ومعدات المياه / الصرف الصحي على تحديد استخدامها لاغراضها المقصودة .. ويتم التأكيد عن طريق جمع المعلومات الخاصة بحدوث الامراض التي تنتقل عن طريق المياه وعن طريق خصوصيات نوعية المياه من خلال الزيارات لمنشآت المياه والصرف الصحي من قبل ممثلي وكالات الامم المتحدة المعنية . وتعتمد الامم المتحدة في هذا المجال على جميع المؤشرات ذات العلاقة .

#### المواد والتجهيزات الاخرى

٤١ ـ وبخصوص المواد والتجهيزات التي لاتقع ضمن المجالات الثلاثة المذكورة اعلاه وبخاصة تلك المواد والتجهيزات اللازمة لاعادة تأهيل البنى التحتية الاساسية لتلبية الاحتياجات الانسانية فان الملاحظة تتركز على التأكد من وصول المواد والتجهيزات لمواقعها المحددة سلفا وحسب خطة التوزيع مع تحديد فيما اذا كانت هذه المواد والتجهيزات كافية وتلبي الحاجات الاساسية للسكان العراقيين

#### التنسيق والتعاون

٤٢ ـ تنسق فعاليات الملاحظة للامم المتحدة من قبل دائرة الشؤون الانسانية في مقر الامم المتحدة في نيويورك وتتم الملاحظة من قبل افراد الامم المتحدة .. يتقرر العدد الدقيق من الافراد من قبل الامم المتحدة مع الاخذ في الحسبان الحاجة العملية وتستشار حكومة العراق في هذا المجال

٤٣ ـ تقدم السلطات العراقية المساعدة المطلوبة الى افراد الامم المتحدة لتسهيل تنفيذ مهامهم ويتعاون افراد الامم المتحدة مع السلطات العراقية المختصة .

٤٤ ـ في ضوء اهمية المهام التي سيؤديها موظفو الامم المتحدة وفقا لاحكام هذا القسم من المذكرة يتمتع هؤلاء الموظفون بحرية غير مقيدة للتنقل فيما يتصل بانجاز مهامهم والاطلاع على المواد التوثيقية التي يجدونها ذات علاقة بعد بحث الموضوع مع السلطات العراقية المعنية وامكانية القيام بالاتصالات التي يجدونها ضرورية .

### القسم الثامن
### الامتيازات والحصانات

٤٥ ـ لغرض تسهيل التنفيذ الناجح للقرار تطبق الاحكام التالية الخاصة بالامتيازات والحصانات :

أ ) يتمتع موظفو الامم المتحدة واي من الوكالات المختصة الذين يقومون بمهام ذات الصلة بتنفيذ القرار بالامتيازات والحصانات التي تنطبق عليهم بموجب المادتين الخامسة والسابعة من اتفاقية امتيازات وحصانات الامم المتحدة او المادتين السادسة والثامنة من اتفاقية امتيازات وحصانات الوكالات المتخصصة التي يكون العراق طرفا فيها .

ب ) يتمتع وكلاء الفحص المستقلون والخبراء الفنيون والاخصائيون الاخرون المعينون من قبل الامين العام للامم المتحدة او الذين يعينهم رؤساء الوكالات المتخصصة المعنية والذين يقومون بفعاليات ذات صلة بتنفيذ القرار والذين ستقدم اسماؤهم الى حكومة العراق بالامتيازات والحصانات المحددة للخبراء المبعوثين من قبل الامم المتحدة او الوكالات المتخصصة المنصوص عليها في الفقرة ( ٦ ) من اتفاقية امتيازات وحصانات الامم المتحدة او الملاحق ذات العلاقة من اتفاقية الامتيازات والحصانات للوكالات المتخصصة على التوالي .

ج ) يتمتع الاشخاص الذين يقومون بخدمات تعاقدية للامم المتحدة ذات صلة بتنفيذ القرار والذين ستبلغ اسماؤهم الى حكومة العراق بالامتيازات والحصانات المنصوص عليها في الفقرة الفرعية ( ب) اعلاه التي تخص الخبراء الذين تعينهم الامم المتحدة .

٤٦ ـ اضافة الى ما جاء اعلاه فان للموظفين والخبراء والاشخاص الاخرين المشار اليهم في الفقرة ( ٤٥ ) اعلاه الحق في الدخول الى العراق والخروج منه بدون اعاقة ويتم منحهم التأشيرات من قبل السلطات العراقية بسرعة وبدون رسوم .

٤٧ ـ كما ان من المفهوم ايضا بان الامم المتحدة ووكالاتها المتخصصة تتمتع بحرية الادخال الى العراق والاخراج منه بدون تأخير او اعاقة لجميع التجهيزات والمعدات ووسائل النقل البرية المطلوبة لتنفيذ القرار . وان حكومة العراق توافق على السماح لها بالاستيراد المؤقت لمثل هذه المعدات بدون رسوم كمركية او اجور اخرى

٤٨ ـ تحكم الفقرة ( ١٦ ) من القرار اي قضية تتعلق بالامتيازات والحصانات بما في ذلك سلامة وحماية الامم المتحدة وموظفيها والتي لاتغطيها احكام هذا القسم .

### القسم التاسع
### المشـــاورات

٤٩ ـ تقوم الامانة العامة للامم المتحدة وحكومة العراق باجراء المشاورات عند الضرورة حول كيفية تحقيق التنفيذ الاكثر فاعلية لهذه المذكرة .

### القسم العاشر
### فقرات ختامية

٥٠ ـ تدخل هذه المذكرة حيز النفاذ بعد التوقيع عليها في اليوم الذي تصبح فيه الفقرتان ( ٢/١ ) من القرار عاملة وتبقى نافذة المفعول لغاية انتهاء مدة الـ ( ١٨٠ ) يوما المشار اليها في الفقرة ( ٣ ) من القرار .

٥١ ـ لحين دخول المذكرة حيز النفاذ فانها ستعطى مفعولا مؤقتا من قبل الامم المتحدة وحكومة العراق .

وقعت في يوم ٢٠ شهر مايس ١٩٩٦ في نيويورك بنسختين اصليتين باللغة الانجليزية □

عن حكومة العراق
عبدالامير الانباري
ســـــــفير
رئيس وفد العراق .

عن الامم المتحدة
هانز كوريل
وكيل الامين العام
للشؤون القانونية

## الملحـــق (١)

١ ـ من اجل ضمان التنفيذ الفعال للفقرة ٨ ( ب ) من القرار تطبق الترتيبات التالية بالنسبة الى المحافظات العراقية اربيل ودهوك والسليمانية وتنفذ هذه الترتيبات مع الاحترام الواجب لسيادة العراق ووحدة اراضيه ومبدأ التوزيع العادل للتجهيزات الانسانية في جميع انحاء البلد .

٢ ـ يقوم البرنامج الانساني بين الوكالات التابع للامم المتحدة بجمع وتحليل المعلومات ذات العلاقة بالحاجات الانسانية للمحافظات الشمالية الثلاث وعلى اساس تلك المعلومات يحدد البرنامج المتطلبات الانسانية للمحافظات الشمالية الثلاث لمناقشتها مع حكومة العراق ومن ثم ادخالها في خطة التوزيع ولدى اعداد التقديرات الخاصة بالحاجات الغذائية يأخذ البرنامج بنظر الاعتبار جميع الظروف ذات العلاقة في كل من المحافظات الشمالية الثلاث وبقية انحاء البلد من اجل ضمان التوزيع العادل وستحظى احتياجات اعادة التأهيل في المحافظات الشمالية الثلاث بالاهتمام اللازم

٣ ـ تجرى حكومة العراق والبرنامج في غضون اسبوع بعد مصادقة الامين العام على خطة التوزيع مناقشات من اجل تمكين البرنامج من تحديد طريقة شراء التجهيزات الانسانية للمحافظات الشمالية الثلاث بالشكل الاكثر كفاءة وستسترشد هذه المناقشات بالاعتبارات التالية ان الجزء الاكبر من المشتريات التي تقوم بها حكومة العراق من السلع الغذائية القياسية والادوية ربما يكون اكثر وسائل الشراء فعالية من حيث الكلفة اما المواد والتجهيزات الاخرى المتعلقة بالاحتياجات المدنية الاساسية المطلوبة على نحو محدد للمحافظات الشمالية الثلاث فقد يكون من المناسب اكثر شراؤها من خلال نظام الامم المتحدة في ضوء الجوانب الفنية المتصلة بالاستخدام السليم لها .

٤ ـ بالقدر الذي تتم فيه المشتريات وعمليات التسليم من قبل حكومة العراق [illegible] الشحن التصريري من البرنامج بستلم [illegible] البضائع المسلمة من المبلغ المخصص [illegible] العراق .

٥ ـ تسلم التجهيزات المخصصة للتوزيع في المحافظات [illegible] البرنامج الى مخازن تقع ضمن هذه [illegible] ان تسلم مثل هذه التجهيزات من [illegible] البرنامج حسبما هو مناسب الى مخازن [illegible] وادارة المخازن من قبل البرنامج [illegible] شهادات الاخراج الكمركية [illegible] النقل الامن والسريع لهذه التجهيزات [illegible] الثلاث .

٦ ـ يكون [illegible] في المحافظات الشمالية الثلاث عن [illegible] ومعاملتها ونقلها داخليا و[illegible] العادل لها ويبقي البرنامج [illegible] بتنفيذ التوزيع .

٧ ـ يستخدم [illegible] كان ذلك ممكنا واكثر اقتصادا في [illegible] المحلية المناسبة والمشابهة لتلك [illegible] العراق من اجل الوصول [illegible] متسلمو المواد بموجب هذا الترتيب [illegible] العاملة والتوزيع كما هو الحال في [illegible] يضمن البرنامج تلبية الاحتياجات [illegible] للاشخاص المشردين داخليا [illegible] في المستشفيات والمجموعات [illegible] التي تحتاج الى اغذية اضافية ويبقي [illegible] اطلاع بذلك .

٨ ـ يلاحظ [illegible] التجهيزات الانسانية والمعدات تستخدم لاغراضها [illegible] خلال القيام بزيارات للمواقع وجمع [illegible] يبلغ البرنامج دائرة الشؤون الانسانية [illegible] في نيويورك وحكومة العراق عن [illegible] البرنامج .

## الملحـــق ( ٢ )

١ ـ تقدم الدولة المعنية او اذا قررت لجنة ( ٦٦١ ) ذلك مشتري النفط الوطني المخول من قبل لجنة ( ٦٦١ ) طلبا الى اللجنة لاغراض المعاملة والموافقة ويتضمن الطلب الوثائق التعاقدية ذات الصلة التي تغطي بيع النفط والمنتجات النفطية المذكورة لعملية الشراء المقترحة للنفط والمنتجات النفطية العراقية مؤيدة من قبل الحكومة العراقية او المؤسسة العامة لتسويق النفط ( سومو ) بالنيابة عن الحكومة العراقية .. ان هذا التأييد يمكن ان يتم بارسال نسخة من العقد الى لجنة ( ٦٦١ ) ويتضمن الطلب تفاصيل سعر الشراء بالقيمة المنصفة للسوق .. طريق التصدير .. فتح كتاب اعتماد قابل للدفع الى ( حساب العراق ) وغير ذلك من المعلومات الضرورية الاخرى التي تطلبها اللجنة .. وتغطي مبيعات النفط والمنتجات النفطية بوثائق تعاقدية وتضمن نسخة من هذه الوثائق في المعلومات التي تقدم الى لجنة ٦٦١ مع الطلب لغرض ارسالها الى وكلاء الفحص المستقلين المشار اليهم في الفقرة ( ٤ ) من هذا الملحق ويجب ان تضم الوثائق التعاقدية المعلومات التالية .. كمية ونوع النفط والمنتجات النفطية وفترة العقد والاعتماد وشروط الدفع والية التسعير ان اليه التسعير للنفط يجب ان تتضمن النقاط التالية .. نقطة الاشارة ونوع التسعير المستخدم والتعديلات الخاصة بالنقل والنوعية وتواريخ التسعير .

٢ ـ يتم فتح كتب اعتماد مؤكدة وغير قابلة للنقض من قبل مصرف مشتري النفط مع تعهد غير قابل للنقض بان تدفع عوائد كتاب الاعتماد الى حساب العراق مباشرة ولهذا الغرض سيتم ادخال العبارة التالية في كل كتاب اعتماد ... تدفع عوائد كتاب الاعتماد هذا بشكل غير قابل للنقض الى حساب العراق لدى مصرف .. شريطة الالتزام بجميع احكام وشروط كتاب الاعتماد هذا .

يتحمل حساب المستفيد جميع الرسوم داخل العراق بينما يتحمل المشتري جميع الرسوم خارج العراق .

٣ ـ يجب ان توجه جميع كتب الاعتماد هذه من قبل مصرف مشتري النفط الى المصرف ماسك ( حساب العراق ) مع الطلب منه بان يضيف تأكيده عليه ويرسله الى البنك المركزي العراقي لغرض الشعار ( سومو ) .

٤ ـ يتم رصد عمليات بيع النفط والمنتجات النفطية التي منشأها العراق من قبل خبراء نفط مستقلين من الامم المتحدة يعينهم الامين العام للامم المتحدة لمساعدة لجنة ( ٦٦١ ) ويتم رصد صادرات النفط من قبل وكلاء فحص مستقلين في منشآت التحميل في جيهان وميناء البكر واذا قررت لجنة ( ٦٦١ ) ذلك في محطة قياس الانبوب عند الحدود العراقية التركية وتتضمن عمليات الفحص فحص النوعية والكمية ويقوم وكلاء الفحص بالتخويل بالتحميل بعد تسلمهم المعلومات من خبراء النفط التابعين للامم المتحدة بان العقد ذا الصلة قد حصلت عليه الموافقة ويرفعون تقريرا الى الامم المتحدة بذلك .

٥ ـ تتسلم الامم المتحدة تقارير شهرية من سومو عن الكمية الحقيقية ونوعية المنتجات النفطية المصدرة بموجب عقود البيع ذات الصلة .

٦ ـ تقوم الامانة العامة للامم المتحدة وسومو بادامة الاتصالات المستمرة وبخاصة اجتماع خبراء النفط التابعين للامم المتحدة بشكل روتيني مع ممثلي سومو لمراجعة ظروف السوق ومبيعات النفط □

## نص رسالة السيد طارق عزيز الى الدكتور بطرس غالي

□ بغداد/ واع : وجه السيد طارق عزيز نائب رئيس مجلس الوزراء في التاسع عشر من الشهر الحالي رسالة الى الدكتور بطرس بطرس غالي الامين العام للامم المتحدة حول التوقيع على مذكرة التفاهم التي تم التوصل اليها بين وفد العراق ووفد الامانة العامة للامم المتحدة بشأن تطبيق صيغة النفط لقاء الغذاء والدواء والحاجات الانسانية لشعب العراق .. وفي ما يأتي نص الرسالة :

سيادة د . بطرس بطرس غالي
الامين العام للامم المتحدة/ نيويورك

لاحقا للاتصال الهاتفي الذي جرى بيننا يوم الاحد الماضي ١٩/ ايار ـ مايو/١٩٩٦ والذي اكدتم لي خلاله بان نص مذكرة التفاهم الذي ابلغ الينا في ١٣/٥/١٩٩٦ هو نص نهائي وانكم مستعدون للتوقيع عليه فور موافقة الجانب العراقي . يسرني ان ابلغكم بان التوجيهات قد صدرت الى رئيس وفدنا السيد السفير د . عبدالامير الانباري بالتوقيع نيابة عن حكومة العراق وعلى بركة الله على مذكرة التفاهم التي تم التوصل اليها بين وفدنا ووفد الامانة العامة بشأن اسس واجراءات تطبيق صيغة النفط لقاء الغذاء والدواء والحاجات الانسانية لشعب العراق . واود بهذه المناسبة ان اعبر عن التقدير للجهود التي بذلتموها شخصيا في التوصل الى هذا الاتفاق الذي استغرقت المحادثات بشأنه طيلة الاشهر الاربعة الماضية . ان الاتفاق الذي تم التوصل اليه بيننا هو في الواقع وكما اكدت مذكرة التفاهم اجراء استثنائي ومؤقت كما انه لا يحقق بعض النتائج المفيدة باتجاه تخفيف المعاناة المريرة لشعبنا الذي تحمل الظروف القاسية للحصار الشامل طيلة ست سنوات فانه في واقع الحال ومن خلال الحساب الدقيق [illegible] سوى جزء [illegible] العراق البالغ [illegible] مليون انسان [illegible] المختصين في [illegible] شعب [illegible] برفع عنه [illegible] بالخطوة [illegible] اي تطبيق [illegible] القرار ( ٦٨٧ ) [illegible] ان يكون [illegible] خطوة اولى [illegible] ( ٢٢ ) من [illegible] الشامل [illegible] عن ذلك او [illegible] نامل منكم كامين عام للامم المتحدة اختارته الاسرة الدولية لرعاية وحماية حقوق الشعوب ومصالحها المشروعة ومبادىء ميثاق الامم المتحدة وقواعد القانون الدولي ان تبذلوا كل ما تستطيعون من اجل تحقيق هذا الهدف الانساني والشرعي .

سيادة الامين العام

لقد سبق للعراق ان ابدى تحفظات جوهرية على القرار ٩٨٦/١٩٩٥ وقد ابلغ هذه التحفظات لسيادتكم ولاعضاء مجلس الامن وللمجتمع الدولي باسره .. غير اننا قررنا التجاوب بشكل ايجابي مع دعوتكم للحوار التي وردت في رسالتكم المؤرخة في ١٨ / كانون الثاني ـ يناير/ ١٩٩٦ بهدف الوصول الى ترتيبات يتفق عليها بين الطرفين من اجل تطبيق صيغة النفط مقابل تأمين الحاجات الانسانية للعراق . وانطلاقا من ثقتنا بمبادىء الميثاق ومن ان الامم المتحدة هي الهيئة الدولية المكلفة بالسهر بحكم الميثاق على حقوق الشعوب المشروعة وعلى سيادتها ورفاهيتها .. لقد اكدنا خلال المحادثات عن حسن نيتنا ورغبتنا الجادة في التعاون معكم ومع المنظمة الدولية كما اكدنا احترامنا لمبادىء الميثاق وقواعد القانون الدولي ولكل ما هو منصف ومتوازن في العلاقات بين الدول والمنظمة الدولية وبفضل تفهمكم وتعاونكم ودعم الخيرين في الاسرة الدولية تم التوصل الى مذكرة التفاهم .. وفي الواقع ان ثقتنا بكم وبالامم المتحدة وبقواعد القانون الدولي هي التي جعلتنا نقبل بصيغ وشروط وردت في المذكرة كنا نأمل ان لا تكون فيها ولكننا قبلنا بها املا منا بان المنظمة الدولية تحت قيادتكم ستتصرف في التطبيق وفق منهج منصف ومتوازن واضعة نصب اعينها مبادىء الميثاق . واننا نأمل منكم ومن مساعديكم والموظفين الذين ستختارونهم لتطبيق مذكرة التفاهم بالتعاون والتنسيق والتشاور مع السلطات العراقية المختصة .. ان يحرصوا على مبادىء الميثاق وقواعد القانون الدولي ومبادىء العدل والانصاف وان يظهروا الاحترام الواجب لسيادة العراق وكرامة شعبه وامنه ووحدته الوطنية ومن ناحيتنا فانني اؤكد لكم باننا سنبذل قصارى جهدنا من اجل اقامة علاقات عملية مبنية على المنطق والانصاف في تنفيذ كل الاجراءات الواردة في مذكرة التفاهم وبشكل مخلص وسليم وبما يحقق الاهداف الانسانية للعملية ويعزز الثقة والتعاون بين العراق والمنظمة الدولية . واننا نأمل ان تكون هذه العملية بداية جادة ومتواصلة للرفع الكامل لمعاناة شعب العراق برفع الحصار الشامل عنه .

وتقبلوا مني خالص التقدير والاحترام □

طارق عزيز
نائب رئيس مجلس الوزراء
بغداد/ في ١٩ ايار ـ مايو/ ١٩٩٦

# ملامح الحرب الكونية

في لقاء تاريخي يمتد الى منتصف السبعينات بين وفدنا الرسمي الذي كنت عضوا فيه وبين الوفد الصيني برئاسة الزعيم الصيني هيسياو بنغ الذي قاد بجدارة التغييرات الاصلاحية الكبيرة في الصين ولم يكن انذاك الا الشخص الثالث بروتوكوليا في مهام الحزب والدولة وان كان يمارس فعليا مهام الرجل الاول لان الرئيس ماوتسي تونغ قد اقعدته الشيخوخة ولم يتقاعد والرجل البارز بعده ( شوان لاي ) قد احتجبه السرطان الخبيث في مستشفاه رغم الحضور الرسمي لمنصبه .

في هذا اللقاء تركزت محادثات الوفدين على التحليلات السياسية وعلى استعراض احتمالاتها ، وكانت مخاوف الصين انذاك تتركز على الخطر السوفياتي بينما مخاوف منطقتنا كالعادة تتحسب للمخططات الامبريالية بزعامة الولايات المتحدة الامريكية التي كانت تهدد وتتوعد كل نظام لاينضوي تحت لوائها وكانت تلوح بهذا التهديد بما بلغته التكنولوجيا العسكرية الامريكية في انتاج اسلحة قادرة على ابادة البشر دون المساس بابار النفط او ببناء قوة الانتشار السريع المزودة باخر مبتكرات شياطين التدمير والفتك وهذا التهديد طبعا ، كان مغمسا ، بمحاولات تامرية فعلية على العراق ونظامه في تحريك رموز العمالة في شمال العراق او دفع نظام الشاه المتهريء الذي عجز عن منازلة العراق لولا عملية (( التجفيت )) لماكنة النظام المستحقة . هذا بالاضافة الى الصيغ التقليدية الاخرى التي ورثتها الامبريالية الامريكية عن بريطانيا العجوز العظمى في دسائسها والاعظم في استنباط الصيغ المستحدثة لفرقة الشعوب . اذا كان هكذا جو المحادثات الثنائية لوفدي بلدين ثوريين تتحداهما المؤامرات وتتحسس انوفها دخان المعارك التي ينتظر كل منها حلولها .

وكنت اتابع باهتمام تحليل الزعيم ( بنغ ) حينما تولى باسلوبه الممتع والمقنع وبتفصيل غير ممل الى ان وجهة نظر الصين تنطلق من حتمية قيام حرب كونية ثالثة وجعلنا في هذا العرض المباشر والخطير نشد اسماعنا لكلامه ثم اردفنا بقنبلة اخرى من انها غير بعيدة بل قريبة جدا اذ سيكون عقد الثمانينيات شاهدا عليها ولم يجامل عندما حدد ساحتها الاساسية المحتملة هي المنطقة العربية واوربا وان المجابهة الحمراء الطاحنة سيشتد اوارها في تلك الساحة رغم انها لن تعفي الاطراف الدولية الاخرى من مسؤوليتها وشموليتها ولكي يقوي مصداقية التحليل هذا اسنده بمبررات معقولة ومقبولة هي ان الحرب الكونية المنتظرة ستكون جراء صراع حياتي بقرر مصير . وسيكون صراعا من اجل الوجود او اللاوجود هذا يعتمد على منطقتكم تقريره فهي التي تحوي ثلثي الخزين الاحتياطي للطاقة النفطية وهي التي تتولى رفد العملاقين الاعظمين بامدادات ادامة حياتهما بعد ان بانت مؤشرات نضوب هذه المادة في ابارهما وهما وكما تعلمون يتقاسمان وسائل الضرب والتدمير فهل ترونهما سينتظران المصير المحتوم لاي منهما ام ان الاصطراع يتقدم باولويته مادام يضمن الحصول والانفراد ببلسم الحياة والذي يضمن لذلك الطرف الغالب ضمان السيطرة المطلقة لقرن قادم من الهيمنة وعزز هذا السند التبريري بحكمة صينية هو ان الصراع بين النمرين حتمي اذا كانت كمية الغذاء تكفي واحدا منهما فقط .

لم يستذكر هذا الزعيم البارز هول الصورة التي وضعها امامنا فاراد ان يستكمل رتوشها ويلبسها اطارها المناسب فعاد يستعرض امكانيات الصين في المواجهة مع السوفيات واخذ يعدد الاف الفرق المحتشدة وملايين المقاتلين من الميليشيا وعشرات الالوف من المدافع ومثلها من الدبابات .. وليستنتج من ذلك باستبعاد احتمالية ان يغوص السوفيات في اوحال الصين وهم يتهيأون لمجابهة جديدة مع الامبريالية العالمية بقيادة امريكا ولذا فان الملامح باتت واضحة الى ان الساحة التي امرتكم اليها ( ويقصد العربية ـ الاوربية ) هي المرجحة عندنا اكثر من غيرها ثم ختم كلامه بكلمات التقدير والتبجيل للعراق حزبا ودولة ...

وقد يستغرب القارىء الكريم عن الاسباب التي دفعتني ان انبش دواليبي للبحث عن تلك الوريقات التي اعتلاها الغبار . وحقا اقول ان ما دعاني هو سماعي مؤخرا لخبر صغير مفاده ان شحة في معروض بعض المنتجات النفطية في الاسواق الامريكية ادت الى ارتفاعات كبيرة في اسعارها الامر الذي دفع الرئيس الامريكي بيل كلنتون لاستخدام الخزين الستراتيجي في زيادة العرض بهدف تهدئة الاسعار التي قد تستغل ضده في الحملة الانتخابية من خصومه ، المتربصين ..

هذا الخبر البسيط الذي لا شأن له الا بالمستهلك الامريكي هو الذي احيا في ذهني صورة الاصطراع وتجدد احتمالية قيام الحرب الكونية الثالثة ...

## العرب بحاجة فعلية للبحث الجدي في موضوع السوق العربية المشتركة بعد سقوط بدعة ( الشرق اوسطية )

المتشابهة في الحاجة والمتكاملة في العلاقات وهذا ما نراه واضحا في كتلة الدول الاوربية التي بدأت بالسوق المشتركة وانتهت الى اجراءات تنسيق سياسية تتعدى الاطار الاقتصادي وقد تفرز الحاجة يوما ما الى التنسيق او التوحد عسكريا ومثلها نرى ملامح الاستقطاب التكتلي في شرق اسيا وفي جنوب امريكا وضمن مجموعة الدول التي كانت تنتمي الى المعسكر الاشتراكي . وحتى منطقتنا العربية ستجد نفسها بحكم الحاجة والمصالح مضطرة لان تستعيد البحث الجدي للسوق العربية المشتركة والوحدة الاقتصادية العربية بعد اسقاط بدعة ( الشرق اوسطية ) لانها نبت غريب لايصلح لبيئتنا وغير هذا وذاك مازالت احتمالات بزوغ تكتلات جديدة او تكامل عن تكتلات امرا متوقعا غير ان التساؤل المكمل يلور وهو متى ستتكامل هذه الكيانات التي مازالت هشة ومتى سيتصلب عودها لترتقي الى مستوى تنسيق الخطط وتناسق الاجراءات او لتكون قطبا متميزا ولا اقول مقابلا للقطب الامريكي الذي نجح حتى الان في مد الذرع فالبراءة حتى الى تلك الكيانات التي ما زالت في دور التكوين فالاوربيون يجاهرون بان بريطانيا نافذة امريكا في المنطقة الاوربية . ونحن في المنطقة العربية نشير الى عدد من قادة الاقطار بانهم رموز المصالح الامريكية . وقد يكون امثالهم في بؤر التكتلات الاخرى موجودين ايضا

نعم ان واقع الحال لاينفي ذلك وان من مواصفات المرحلة اللاحقة قد تدلع لممارسة الادوار بصيغ مكشوفة لان من سمات التفضل الذي اشرنا اليه انه مبائي وليس من ضروب الترف الفكري . يتوخى في اساسيات اهدافه الحفاظ على الوجود وعلى اساسه سيجري الفرز بمنهج غير تقليدي فسياخذ التفضل صيغة الفرز بين لونين لاثالث بينهما اما الاسود او الابيض اي اما مع الذات او مع نقيضها وان نضوج المواقف وبلورتها لاتستوجب المرور باطوار النضوج والتكامل الطويلة التي كانت من طبيعة الصراعات التاريخية التقليدية وسائلها وانما النضوج سيعتمد اضطرارا صيغة حرق المراحل بحكم ضغط المواقف وضغط المصالح ولهيب التصادم

وان المنطقة العربية وحصتها من هذه الحرب الكونية ستكون والمرة بحكم ماحباها الله القدير نعمة او نقمة مصادر الطاقة فالقوات الامريكية قد توزعت المواقع وبجري التعزيز المترادف لاحاطة كل بئر نفط عربي تسيطر عليه الان باصبع امريكي وان الاستعدادات المبكرة لاخذ المواقع في ساحة المواجهة والمجابهة تترسخ يوما بعد يوم غير ان الاهتمام لايتعلق بتلك القوات ومواقعها وعدتها فحسب وانما اهتمامنا الاكبر يجب ان يتركز على ردود فعل جماهير الامة التي خبرت مستعمريها واساليبهم واغراضهم فهل تستسلم للقدر وتحني الرؤوس ذليلة ؟ ام ستجاهد المعتدين وقد كتب الله الجليل عليها الجهة المقدس . وهل ستبارك جماهير الامة جهود بعض قادتها ممن جند وبلمن بخس نفسه لخدمة مصالح اعداء الامة ؟ ام ستنتفض بوجوههم رافضة غاضبة ثائرة مهدمة للعروش التي انبنت على رمال العمالة الهارية ؟. هل سيلهب شعار نفط العرب للعرب حماسة الجماهير مجددا ويشد من نضالها لتجسيده !.

الاسئلة كثيرة والاحتمالات اكثر فالعقد القادم سينبؤنا بالخبر اليقين بما سيحمله من عظيم المفاجآت وهول الاحداث وتغيير عاجل في الجغرافيا فلا قوي اليوم سيبقى قويا في الغد ولا الضعيف سيبقى على ضعفه . فصاحب الحق يقوى باحقية حله ومنك من سيساندة اما المعتدي سيواجه باكثر من موقع يتصدى له فما عادت الاكوان صراعا بين قطبين وانما تتعدد الطلبة والمصالح ما عادت مضمونة بالتفوق التكنولوجي وانما ارادات الشعوب هي التي تقرر مصيرها .

ولنا من تجارب الامة العربية المقاتلة دروس ...

# ثقافة



## احتفالية الشياطين وراء السعي المطلق

■ حسين الانصاري

تذكرت وانا اكتب متابعتي النقدية هذه موقف يونسكو العدائي من النقد المسرحي والنقاد ووضعت مقولته التي تؤكد على ان المسرح هو مايتلمى الى المسرح .

حيث يقول : ان كثيرا من النقد ليس سوى احكاما عامة يمكن تطبيقها على عدد كبير من الاعمال دون فائدة او ضرر .

ان ذلك معناه ان تكون قادرا على التمييز وان تكون ممثلا للموضوعية المطلقة .

ان مسرح يونسكو له خصوصيته اذ تتميز نصوصه بالغموض المتعمد وسريالية مليئة باحتمالات المعاني ...

وفي الفصل الثاني : يلتقي جان بحراس المتحف تملؤه رغبة اللقاء بتلك المرأة التي سيقابلها لكن ملاكه هذا لن ياتي فيمر الوقت ويتلاشى حلمه ولن يجني سوى الخيبة مرة اخرى .

اما الفصل الثالث فينتقل فيه جان الى مكان اخر حيث يصل وهو منهك ...

عبارة عن فراغ اسود . انه الخواء والظلام الذي يحيط بجان من كل جانب وقف المخرج الستار بمستويات مختلفة ليصنع منها ثلاثة اماكن للحدث تمثلت ببيت جان ، والمتحف الذي جاء في النص الاصلي . سطح يبدو وكانه معلق في الهواء . وخلفه سماء يغمرها الضوء ...

او المستقبل .

تلك هي المدنية التي تحتوي احداث العرض ، لكن الصورة المرئية هل بهذه المعمارية ؟ استطيع القول ان المكان لم يستطع خلق تلك الاجواء ...

العرض . كما ان وجود السلم المعلق في اعلى يسار المسرح بقي دون دلالة حتى نهاية العرض .

اقتصار الاداء الصامت على ممثل واحد جعل العرض وكانه قد صنع ...

بين الفصول اذ حصل تاخير في بداية الفصل الثاني ، وفي مشهد اجتماع الرهبان واحاطتهم بجان كما ان بعض المشاهد جسدت بصمت ، وكان من الافضل ان ترافقها المؤثرات الموسيقية لتملء الفراغ ولتمنح الفعل قوة تعبيرية مضافة من جانب اخر اشير الى ضرورة الاهتمام بالتعامل مع الزي او قطعة الاكسسوار التي يستخدمها الممثل في عمله اذ ينبغي ان تتحول الى جزء من الشخصية العامة فما حصل في عرض امس حين سقط رداء احد الرهبان ، اربك الحركة في المشهد وشوه التعبير البصري في التشكيل . ان مثل هذه الاخطاء البسيطة ، لها تاثير سلبي في تحويل انظار المتلقين بل احيانا تنفي حالة الفعل وفكرته باتجاه اخر فمثلا مشهد جاد يتحول الى ...

مشهد من المسرحية بعدسة علي عيسى

■ شفيق المهدي

## كيركيغارد

□ عبدالامير جرص

ليس الامر عسيرا جدا
المسافات التي تفصل الوجود
عن السالبية ..

ليست كبيرة
انظر ياكيركيغارد ..
الى الزاوية التي ارى نفسي
كم انا طويل

حقا ان الارض ماعادت جرداء

وان الامل مازال يافعا
ان الايام لتحبو . ياكيركيغارد
انظر جيدا
الى الزاوية التي لا ارى نفسي
حياتي ماعادت طفلة
كبرت بها ..
او كبرت بي ..
حياتي ماعادت المرأة التي احب
ولا الطفلة التي كبرت ..

انني انظر من زاوية الجسد
من افرازات الغدد الصم
ومن تقلصات حادة بالمعدة
انظر من خلال الالم اليومي
حياتي ماعادت المرأة التي احبّ
ولا الطفلة التي العبُ ..



## مهرة الفجر

■ امل مطر

... اسمع .. رنين .. رنين .. رنين .. اقفز مثل المهرة .. امسك بالذراع الاخضر .. الو .. الو .. هلو .. من روما .. يا الكلم ■